ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΕΚΔΟΣΙΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡ. 1.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
19
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1934
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 13 (67)

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΩΣ ΕΞΟΝΤΩΝΕΤΑΙ
Ο ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΟΣ ΠΛΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΜΑΣ

Μία σπουδαιοτάτη πλουτοπαραγωγικὴ πηγὴ τῆς Χαλκιδικῆς ἦτο κάποτε ἡ κτηνοτροφία. **«Ὁ Νομὸς Χαλκιδικῆς κατατάσσεται μεταξὺ τῶν κτηνοτροφικωτέρων Νομῶν τοῦ Κράτους»** γράφει ὁ Νομοκτηνίατρος κ. Νικ. Μιαούλης εἰς μίαν τελευταίαν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἔκθεσίν του.

Ἡ Χαλκιδικὴ ἔχει σήμερον μόνιμον μὲν συνολικὴν κτηνοτροφίαν αἰγοπροβάτων 203.854 (ἤτοι: αἶγες 143.524—πρόβατα 60.330), νομαδικὴν δέ, διαχειμάουσαν ἐν τῷ Νομῷ ἐπὶ ἓξ μῆνας κατ' ἔτος, 144.694 (ἤτοι: πρόβατα 92.394—αἶγες 52.300).

Ἔχει δηλαδὴ συνολικῶς περὶ τὰς 350.000 αἰγοπροβάτων—ἀριθμὸς ἀρκετὰ σεβαστὸς—μὲ ἀξίαν παραγομένων ζωϊκῶν προϊόντων ἄνω τῶν 30.000.000 **(τριάκοντα ἑκατομμυρίων)** δραχμῶν ἐτησίως.

Ὅμως μία εὐσυνείδητος ἔρευνα δὲν εἶναι καθόλου δύσκολον νὰ πιστοποιήσῃ ὅτι ἡ κτηνοτροφία ἐν Χαλκιδικῇ—ὅπως καὶ εἰς ὅλην τὴν ἄλλην Ἑλλάδαν γενικῶς—διέρχεται πλέον ἢ κρίσιμον περίοδον κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Τόσον κρίσιμον, ὥστε νὰ μὴ θεωρῆται πλέον ὑπερβολικὸς ὁ χαρακτηρισμὸς τῆς ἐξοντώσεως καὶ καταστροφῆς της.

Δύο ζητήματα, κυρίως, κατέστησαν δύσκολον καὶ προβληματικὴν τὴν ὕπαρξιν τῆς κτηνοτροφίας: Ἡ βαρυτάτη, ἡ ἀπηνὴς φορολογία καὶ αἱ ἀπαλλοτριώσεις μεγάλων ἐκτάσεων, παραχωρηθέντων εἰς τοὺς πρόσφυγας καὶ τοὺς ἀκτήμονας γηγενεῖς.

Ἡ ἀπαλλοτρίωσις καὶ παραχώρησις τῶν ἐκτάσεων αὐτῶν, ἀναμφισβητήτως ὑπῆρξεν ἀναγκαία καὶ δικαία, καίτοι εἶναι γενονὸς ὅτι τοῦτο ἐδημιούργησεν μεγίστην στενότητα ἐδάφους διὰ τοὺς κτηνοτρόφους.

Ἀντὶ ὅμως τὸ κράτος, πρὸς ἀντιστάθμισμα, νὰ καταβάλλῃ κάθε του προσπάθειαν πρὸς διευκόλυνσιν καὶ προστασίαν τῶν κτηνοτρόφων, ἀντιθέτως ἐφορολόγησε βαρύτατα τὴν πληγεῖσαν ταύτην τάξιν τῶν πολιτῶν του, ὡσεὶ νὰ ἤθελε νὰ ἐξοντώσῃ τὸ ταχύτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον αὐτήν, ἀπήλλαξε δὲ πάσης **ἀμέσου** φορολογίας τὴν τάξιν τῶν γεωργῶν.

Ἐλησμόνησε τὸ ἀνόητον κράτος, ὅτι καὶ ἡ κτηνοτροφία εἶναι καὶ αὐτὴ ἀγροτικὴ ἐργασία καὶ συνεπῶς ὅτι ἔπρεπε νὰ συμπεριληφθῇ καὶ αὐτὴ εἰς τὸ γενικὸν προστατευτικὸν τῆς Γεωργίας πρόγραμμά του. Διότι καὶ ἡ κτηνοτροφία ἔχει ἀσφαλῶς τὰ αὐτὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς γῆς ὅσα καὶ ἡ γεωργία. Ὁ κτηνοτρόφος ἐκμεταλλεύεται καὶ αὐτὸς τὴν γῆν, ὅπως καὶ ὁ γεωργός, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ὁ κτηνοτρόφος ἐκμεταλλεύεται τὰς ἀγόνους αὐτῆς ἐκτάσεις, αἵτινες ἄνευ αὐτοῦ θὰ παρέμεινον ἐντελῶς ἀχρησιμοποίητοι καὶ νεκραί. Κατωθέτει ἀκόμη ὁ κτηνοτρόφος καὶ σεβαστὸν κεφάλαιον, τὸ ὁποῖον ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ καταστραφῇ, καὶ διὰ τὴν συντήρησιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ ὁποίου αὐτὸς καὶ ἡ οἰκογένειά του ἀπὸ γενετῆς μέχρι θανάτου παλαίουν καθ' ὅλων τῶν στοιχείων τῆς φύσεως καὶ πολλῶν ἀνθρωπίνων τοιούτων, πολλάκις μάλιστα περισσότερον ἐπικινδύνων τῶν πρώτων.

* * *

Ἡ πρὸς τὴν κτηνοτροφίαν ἐπιδειχθεῖσα ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀδιαφορία καὶ ἀστοργία ἀποτελεῖ μοναδικὸν φαινόμενον εἰς τὴν ὑφήλιον ὅλην.

Σήμερον εἰδικῶς ὑφίσταται διὰ τοὺς κτηνοτρόφους μία κατάστασις αὐτόχρημα προβληματικὴ καὶ ἀγωνιώδης. Ἀπὸ τὸ ἕν μέρος ἡ **ἐπαχθεστάτη καὶ ἀπεχθεστάτη φορολογία,** ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος αἱ ὑπερβολικαὶ καὶ παράλογοι ἀξιώσεις τῶν ἐνοικιαστῶν τῶν βοσκοτόπων, ἡ ἀρρώστεια, ὁ βαρὺς χειμὼν κλπ. ἐπέφεραν τὴν τελείαν ἐξόντωσιν τῶν κτηνοτρόφων καὶ κατήντησαν τὴν ζωήν των ἀληθῶς μαρτυρικήν.

Ἕνας κτηνοτρόφος μοὶ ἔλεγεν πρὸ ἡμερῶν, μὲ τὴν λαϊκὴν καὶ ἐπιγραμματικὴν σοφίαν καὶ εἰλικρίνειάν του, ὅτι τὸ γάλα τῶν αἰγοπροβάτων των εἶναι ἀναμεμιγμένον μὲ τὸ αἷμα τῶν βοσκῶν. Τόσον δύσκολος καὶ μαρτυρικὴ κατέστη ἡ ζωή των. Ἄνθρωποι καὶ ζῶα συνθλίβονται μαρτυρικώτατα μεταξὺ τῆς ἀκαμψίας τῶν νόμων, τῆς βαρύτητος τῶν φόρων καὶ τῶν μεγάλων ἀναγκῶν τῆς σημερινῆς ζωῆς καὶ ὁδηγοῦνται ἐν τέλει ἀμφότεροι, κυριολεκτικῶς, εἰς τὴν σφαγήν.

* * *

Ἡ παροῦσα Κυβέρνησις, ἡ ὁποία τόσας κατέβαλλεν καὶ καταβάλλει φροντίδας διὰ τὴν ὑποστήριξιν καὶ ἀνακούφισιν τῶν λαϊκῶν παραγωγικῶν ταξεων, ἔχει καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν νὰ μελετήσῃ ἀπαραιτήτως, συντόμως καὶ ἐπισταμένως καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ νὰ λάβῃ ἐπειγόντως τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς προστασίαν τῆς ἁλματωδῶς φθινούσης κτηνοτροφίας μας, ἂν θέλῃ νὰ μὴν ἐκλείψῃ τελείως ἀπὸ τὴν χώραν μας αὕτη.

Πρωτίστως πρέπει ν' ἀπαλλάξῃ καὶ τοὺς κτηνοτρόφους πάσης ἀμέσου φορολογίας, νὰ τροποποιήσῃ ἐπὶ τὸ λογικώτερον μερικὰς δασικὰς διατάξεις καὶ νὰ πυκνώσῃ τοὺς κτηνιάτρους, οἱ ὁποῖοι, μαζὶ μὲ τοὺς γεωπόνους, πρέπει ν' ἀποβοῦν διὰ τὴν ὕπαιθρον ἀληθεῖς ἱεραπόστολοι.

Ἀλλὰ καὶ οἱ κτηνοτρόφοι μας ἔχουν καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν ν' ἀφήσουν τὴν μοιρολατρικὴν καρτερικότητα καὶ νὰ φροντίσουν νὰ συσσωματωθοῦν, νὰ ὀργανωθοῦν, ἵνα διὰ τοῦ ὄγκου τῆς ἑνώσεώς των ἐπιβάλλουν εἰς τὸ Κράτος νὰ λάβῃ καὶ δι' αὐτοὺς προστατευτικὰ μέτρα.

Σήμερον ὅλαι αἱ τάξεις ἀντιμετωπίζουν τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς των συνολικά, ὀργανωμένα, ταξικὰ καὶ μονάχα εἰς τὴν Χαλκιδικὴν παρατηρεῖται τὸ ἀσυγχρόνιστον αὐτὸ φαινόμενον. τῆς τελείας ἀνοργανωσιᾶς τῶν γεωργικῶν, ἐπαγγελματικῶν καὶ ἐργατικῶν τάξεων.

Τὴν ἀδιαφορίαν των ὅμως αὐτὴν τὴν πληρώνουν οἱ ἴδιοι ἀκριβώτατα.

Οἱ κτηνοτρόφοι ἂς μὴν τὰ περιμένουν ὅλα ἀπὸ τὸ Κράτος καὶ ἂς φροντίσουν νὰ ὀργανωθοῦν διὰ νὰ διεκδικήσουν καὶ αὐτοὶ τὰ δικαιώματά των. Καὶ πρὸ παντὸς νὰ κυττάξουν νὰ ἐφαρμώσουν τὰς ἐπιστημονικὰς μεθόδους διατροφῆς τῶν ζώων των.

Λ. Σ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

Μὲ ἀληθινὴν ἀγαλλίασιν καὶ ἀνακούφισιν ἐπληροφορήθημεν καὶ ἡμεῖς, ὅτι ἡ ἐνταῦθα ἄφιξις τῶν παραγόντων τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος Θεσσαλονίκης κ. κ. Κοτζαμάνη καὶ Κοτσιάνου ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἵδρυσιν καθαρῶς Μακεδονικῆς πολιτικῆς ὀργανώσεως, ἥτις θὰ ἐργασθῇ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος.

Ἡ ἀνάγκη τῆς ὀργανώσεως τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ εἰς ἕνα ἰσχυρὸν πολιτικὸν σύνολον, διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν δικαιωμάτων του, εἶναι πλέον ἢ διάχυτος εἰς τὴν Μακεδονικὴν ὕπαιθρον, διότι αὐτὴ κυρίως θίγεται ἐκ τῆς ἀστοργίας τῶν ἐναλλασσομένων Παλαιολλαδικῶν κυβερνήσεων, αἱ ὁποῖαι ἐξακολουθοῦν νὰ θεωροῦν τὴν Μακεδονίαν ὡς φέουδον τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ Μωργιὰ καὶ τὸν Μακεδονικὸν λαὸν ὡς δοῦλον του.

Ὅμως νομίζομεν ὅτι ἡ ἵδρυσις τοῦ κόμματος, αὐτοῦ, ἐν συνδυασμῷ, ὑπὸ δυσαρεστημένων παραγόντων τοῦ Λαϊκοῦ καὶ Βενιζελικοῦ κόμματος, δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ οὔτε ὡς δημιούργημα τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ, οὔτε ὅτι ἐκπροσωπεῖ τὴν καθαρῶς Μακεδονικὴν θέλησιν, οὔτε ὅτι εἶναι ἀπόρροια πολιτικῆς ὡριμάσεως ἢ αὐθόρμητον ξεχείλισμα τῆς κοχλαζούσης ἐν τῇ ψυχῇ του ἀγανακτήσεως.

Εἶναι μᾶλλον κίνησις τῶν δυσαρεστημένων αὐτῶν παραγόντων πρὸς πολιτικὴν των ἐπικράτησιν, καὶ ἐπίδειξιν τῆς ὁσημέραι φθινούσης δυνάμεώς των, οἱ ὁποῖοι εὗρον πρόσφορον ἔδαφος πρὸς ἐκμετάλλευσιν.

Ἀποτέλεσμα συνεπῶς τῆς τοιαύτης κινήσεως θὰ εἶναι, ἀσφαλῶς, ἡ διάσπασις τῆς ἑνότητος τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος.

Διότι ἡμεῖς, ὅσην καλὴν θέλησιν καὶ ἂν προσπαθήσωμεν νὰ ἔχωμεν, δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ πείσωμεν ἑαυτούς, ὅτι εἶναι ποτὲ δυνατὸν νὰ ἀποσκιρτήσουν ἀπὸ τὴν βενιζελικὴν στρούγκαν οἱ εἰς αὐτὴν γαλουχηθέντες τέως ἐπιτελεῖς. Ἡ πρόσφατος ἄλλως τε ἱστορία μᾶς παρέχει πρόχειρον τὸ πλεῖστα ὅσα παραδείγματα.

Πάντως ἡμεῖς θὰ εὑρισκόμεθα ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐξελίξεως τοῦ νεοπαγοῦς τούτου Μακεδονικοῦ κόμματος, ἕτοιμοι ἢ νὰ ἐνισχύσωμεν αὐτὸ μὲ ὅλας μας τὰς δυνάμεις, ἂν πρόκειται νὰ εὐοδωθῇ πρὸς τὸ καλὸν τῆς Μακεδονίας ἢ νὰ τὸ πατάξωμεν ἀμείλικτα ἂν πρόκηται ν' ἀποβῇ πρὸς βλάβην τοῦ Μακεδονικοῦ συνόλου.

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΙΜΑΡΙΔΟΥ

Εἰς βάρος τῆς ἑταιρείας Μεϊμαρίδου, ἡ ὁποία διὰ μιᾶς σκανδαλωδεστάτης βενιζελικῆς συμβάσεως λυμαίνεται καὶ θὰ λυμαίνεται ἐπὶ μίαν ἀκόμη τριακονταετίαν ὁλόκληρον, σχεδὸν, τὸ δασικὸν σύμπλεγμα τοῦ Δασαρχείου Ἀρναίας, ἀνεγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον τῆς ἐφημερίδος μας σαφεῖς καὶ συγκεκριμμένας καταγγελίας.

Ὅτι δηλ. αὕτη, ὄχι μόνον δὲν τηρεῖ τοὺς ὅρους τῆς συμβάσεως—καὶ θὰ ἔπρεπεν ἤδη νὰ εἶχε κηρυχθῇ ἔκπτωτος καὶ μονάχα δι' αὐτὴν τὴν ἀθέτησιν τῶν ὑποχρεώσεών της—ἀλλὰ καὶ παραβαίνει στοιχειώδεις τῆς Ποινικῆς μας Νομοθεσίας διατάξεις.

Ὁ κ. Βασιλικοῦ ἂς ἐπανέλθῃ ἐπὶ τῆς προγενεστέρας ἐπερωτήσεώς του εἰς τὴν βουλὴν καὶ ἂς φροντίσῃ ν' ἀπαλλάξῃ ὁπωσδήποτε τὴν Χαλκιδικὴν ἀπὸ τὴν ληστρικὴν αὐτὴν ἑταιρείαν. Διότι ὁ λαὸς δὲν εἶναι πλέον διατεθειμένος νὰ ἐξακολουθήσῃ ἀνεχόμενος τὴν ἐπικίνδυνον αὐτήν, διὰ τὴν ράχιν του, γάγγραιναν.

Ἢ θὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἡ κυβέρνησις ἀπὸ αὐτὴν ἢ θὰ ἀπαλλαγῇ μόνος του. Μέση λύσις δὲν χωρεῖ.

ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΡΑΠΙΣΜΑ

Ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ κ. Εὐθ. Τσαπραζλῆ, εἰς τὰ φληναφήματα τοῦ ἐκ Γρόπας πολιτευτοῦ Χαλκιδικῆς, θὰ δημοσιεύσωμεν προσεχῶς καὶ ἓν ἄρθρον τοῦ διακεκριμένου καθηγητοῦ τοῦ Ε.Μ. Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν καὶ μέλους τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Σεισμοπαθῶν Χαλκιδικῆς κ. Παρασκευοπούλου.

Ὁ κ. Παρασκευόπουλος εἶναι τόσον γνωστὸς καὶ εἰς τὸν ἁπλοῦν ἀκόμη λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς (ἐκ τῶν συχνῶν του ἐπισκέψεων διὰ τὴν μελέτην τῆς ἀνοικοδομήσεως), ὥστε νὰ παρέλκῃ κάθε ἐκ μέρους μας.... διαφημίσις του.

Ἔγραψε δὲ τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον του, οὐχὶ διὰ ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὰ ἀερολογήματα τοῦ κ. Λαμπροπούλου—***πολλοῦ γε καὶ δεῖ***—ἀλλ' ἁπλῶς διὰ νὰ καμῇ μίαν σύντομον ἔκθεσιν τῶν μέχρι τοῦδε πεπραγμένων.

Ἡ ἔκθεσίς του ὅμως αὐτὴ εἶναι τὸ εὐστοχώτερον καὶ ἠχηρότερον ράπισμα κατὰ τοῦ κλαυθμυρίζοντος διὰ τὴν Χαλκιδικὴν Πελοποννήσιον.

Θὰ ἀναδημοσιεύσωμεν λοιπὸν τὸ ἄρθρον τοῦτο τοῦ κ. Παρασκευοπούλου, ὄχι ἀπὸ αἴσθημα κακεντρεχείας καὶ σαδισμοῦ, ἀλλὰ διὰ νὰ πιστώσῃ ὑπάρχων εἰς Χαλκιδικὴν ***καὶ εἷς ἔστω*** ἄνθρωπος ἀμφιβάλλων περὶ τῆς κακοπιστίας καὶ σκοπιμότητος τοῦ κ. Λαμπροπούλου.

Διότι ὁ κ. Παρασκευόπουλος οὔτε πολιτεύεται, οὔτε ἐπηρεασμένος εἶναι, οὔτε τὴν ἀνάγκην τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἔχει, οὔτε καὶ ἠμπορεῖ νὰ ψεύδεται—ὡς ἐφωράθη ποιῶν ὁ κ. Λαμπρόπουλος.

Οὕτω, διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν, θὰ δοθῇ εἰς τὸν λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς ἡ εὐκαιρία νὰ ζυγίσῃ, νὰ κρίνῃ καὶ νὰ ἐκτιμήσῃ κατ' ἀξίαν πρόσωπα καὶ πράγματα.

ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΚΙΑ

3.500 ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΤΟΥ... ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Ὁ λαὸς τῆς Συκιᾶς ξύπνησε πιὰ ἀπὸ τὸν ληθαργικό του ὕπνο καὶ ἄρχισε ἔντονα νὰ διεκδικεῖ τὰ δίκαιά του. Εἶναι τοῦτο πολὺ εὐχάριστο σημεῖο καὶ θὰ εὐχόμασταν τὸ παράδειγμά του αὐτὸ νὰ τὸ μιμηθοῦν καὶ τὰ ἄλλα χωριὰ τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἀπὸ τὴν κατωτέρω δημοσιευομένην ἐπιστολήν, κατοίκου Συκιᾶς, διαπιστώνεται ἀκόμα πὼς ὅσα κατὰ καιροὺς ἐγράφησαν περὶ ὑπάρξεως μελέτης ὁδοῦ Συκιᾶς—Ν. Μαρμαρᾶ εἶναι ἀποκυήματα τῆς φαντασίας.

Ὁ ἀνταποκριτής μας σαφῶς δηλοῖ ὅτι καμία τοιαύτη μελέτη δὲν ὑπάρχει, εἶναι δὲ γι' αὐτὸ ἀπόλυτα πεπεισμένος. Ἀποροῦμεν πὼς ἡ ὑπηρεσία τῆς Νομαρχίας ἀνεχώνταν ν' ἀναγράφεται—ἐπανειλημμένως μάλιστα—ἀνακριβῶς, ὅτι ὑπάρχει τοιαύτη μελέτη καὶ δὲν ἐφρόντισε νὰ διαψεύσει τὴν ἀνακρίβεια αὐτή.

Πιστεύομεν πὼς ὁ νέος Νομάρχης καὶ ὡς πρόεδρος τοῦ ΕΤΕΟΧ θ' ἀναλάβει προσωπικῶς τὸ ζήτημα τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Συκιᾶς—Ν. Μαρμαρᾶ καὶ θὰ φροντίσει νὰ ἀποκτήσει τὸ γρηγορώτερο καὶ ἡ χερσόνησος αὐτὴ τὴν τόσον ἀπαραίτητο συγκοινωνία της.

ΣΥΚΙΑ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας. Αὐτὴ εἶναι ἡ πικρὰ ἀλήθεια ἀγαπητὴ «Φωνή». Εἴμεθα 3500 περίπου ψυχὲς καὶ ζοῦμε μακρυὰ ἀπὸ τὸν κόσμο γιατὶ ἔτσι τὸ ἐπιβάλει ὁ πολιτισμὸς τοῦ 20ου αἰῶνος μὲ τὴν μηχανοποίησι καὶ τῆς τόσες ἄλλες εὐκολίες τῆς ζωῆς. Ζοῦμε μὲ τὴν ὑποχρέωσι τῆς ἀναπτύξεως ἑνὸς ἀποκλειστικῶς τοπικοῦ πολιτισμοῦ, γιατὶ ὁ ἐξωτοπικὸς τοιοῦτος δὲν μᾶς δίδει τὴν εὐχέρεια νὰ τὸν γνωρίσουμε καὶ νὰ τὸν μιμηθοῦμε. Ζοῦμε σὰν πραγματικοὶ ἐξόριστοι στὴν γωνιὰ αὐτὴ τῆς Σιθωνίας γιατὶ οἱ πρόγονοί μας, δυστυχῶς γιὰ μᾶς, σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο βρῆκαν τοὺς πόρους τῆς διαβιώσεως καὶ θεμέλιωσαν τὸ χωριό μας.

Ἡ μόνη μας ἐπικοινωνία μετὰ τοῦ λοιποῦ κόσμου εἶναι ἡ τηλεφωνική. Συγκοινωνία εἶναι ἄγνωστη εἰς ἡμᾶς καὶ ὡς ἐκ τούτου εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐγκαταλείπωμεν τὰς ἐργασίας μας ἐπὶ μῆνας (κατὰ τὸν χειμῶνα) διὰ νὰ κατωρθώσουμε νὰ δοῦμε καὶ μεῖς ἄλλας ὑποθέσεις μας ἐκτὸς τῆς περιοχῆς τοῦ χωριοῦ μας.

Καὶ ὅμως ἐμεῖς δὲν διαφέρουμε ποσῶς τῶν ἄλλων Κοινοτήτων τῆς Χαλκιδικῆς εἰς εἰσφορᾶς ὑπὲρ τῶν δύο ὀργανισμῶν τῆς Μ. Υ. Κ. καὶ τοῦ Ε.Τ.Ε.Ο.Χ. Χωρὶς ποτὲ νὰ ἀπολαύσωμεν τὰς ἐκ τῶν εἰσφορῶν προκυπτούσας ὑποχρεώσεις τῶν ὑπὲρ τῆς Κοινότητάς μας.

Καὶ ἐρωτῶμεν διατί; Μήπως ἡ ἀπόστασις ἡ ὁποία μᾶς χωρίζει ἀπὸ τὴν ἕδρα τῶν δύο αὐτῶν ὀργανισμῶν ἀπορροφᾶ τὴν φωνήν μας καὶ δὲν φθάνει εἰς τὰ ὦτα τῶν ἁρμοδίων; Ἢ μήπως αἱ εἰσφοραί μας δίδονται διὰ τὴν μοναδικὴν ἐξυπηρέτησιν ἄλλων Κοινοτήτων!

Νομίζομεν ὄχι! Ὅλαι αἱ Κοινότητες ἔχουν τὰ αὐτὰ δικαιώματα ἐπὶ τῶν δύο ὀργανισμῶν διότι καὶ αἱ εἰσφοραί των εἶναι ἴσαι ἀναλόγως τῶν ἐσόδων αὐτῶν.

Καὶ ὅμως αἱ ἄλλαι Κοινότητες ἔχουν ἀποκλειστικότητα ὑπηρεσιῶν τῶν δύο ὀργανισμῶν ἐνῶ ἡμεῖς οἱ ὁποῖοι δὲν ζητήσαμε εἰμὶ μόνον τὴν χάριν καὶ κατεύθυνσιν τῆς ἐργασίας διὰ τὴν ὁδικὴν σύνδεσιν μετὰ τοῦ Ν. Μαρμαρᾶ ἐλάβομεν τὴν ἀπάντησιν ὅτι εἶναι ἀδύνατος ***λόγῳ τοῦ βραχώδους τοῦ ἐδάφους.***

Ἡ ἀπάντησις αὕτη κατὰ τὴν γνώμην μας δὲν ἔπρεπε νὰ δοθῇ μὲ τόσην κατηγορηματικότητα ἀφ' ἑαυτοῦ μας δὲ νὰ τὴν σχολιάσωμεν εὐρύτερον, καθ' ὅσον οὐδεμία ἐν προκειμένῳ ἐγένετο ἀναγνώρισις τῶν ἐδαφῶν διὰ τὴν εὕρεσιν τῶν καταλλήλων διαβάσεων. Ἄλλωστε κάποτε προεβλέπετο παρὰ τοῦ Ε. Τ.Ε.Ο.Χ. ἡ κατασκευὴ ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ ἀπὸ σύνορα Νικήτης—Ἁγίου Νικολάου εἰς Συκιὰν μέσῳ Μαρμαρᾶ. Μήπως τώρα ἐγκατελήφθη καὶ αὐτὴ ἡ ἰδέα ***λόγῳ τοῦ βραχώδους τοῦ ἐδάφους;***

Ἂς ἔλθουν οἱ ἁρμόδιοι καὶ θὰ τοὺς ὑποδείξωμεν ἡμεῖς τὰς καταλλήλους διαβάσεις, διὰ νὰ τοὺς ἀναγκάσουμε νὰ ἀποφεύγουν νὰ μιλοῦν ἄλλοτε μὲ τόσον ἐλαφρὰν καρδίαν καὶ νὰ μᾶς καταδικάζουν εἰς συνεχῆ ἀπομόνωσιν λόγῳ ἀνυπάρκτων ἐμποδίων (μὲ τὰ σημερινὰ μηχανικὰ μέσα ποὺ γίνονται θαύματα).

Καὶ ἂν ὑπάρχουν ἀνυπέρβλητα ἀκόμη ἐμπόδια (ποὺ δὲν τὰ παραδέχεται ὁ σημερινὸς ἄνθρωπος) πρέπει νὰ ὑπερπηδηθοῦν ὁπωσδήποτε, διότι εἶναι ἔγκλημα νὰ μένῃ ἕνα τόσο πλούσιο καὶ μεγάλο τμῆμα ἀποξενομένο, τὴ στεγμὴ ποὺ σήμερα καὶ οἱ πρωτόγονοι ἀκόμη λαοὶ ἀπέκτησαν συγκοινωνίαι καὶ ἔρχονται εἰς κάποιαν ἐπαφὴ μὲ τὸν λοιπὸν πολιτισμένον κόσμον.

Πρέπει νὰ ἀναλάβῃ τὴν κατασκευὴν καὶ χρηματοδότησιν τοῦ ἔργου τούτου τὸ ΕΤΕΟΧ ὡς ἰδιαίτερα γίνῃ καὶ διὰ τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ Ν. Μαρμαρᾶ—Νικήτης.

Ἡ γνώμη μας εἶναι ὅτι χρειάζεται μονάχα καλὴ θέλησις ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν, ἥτις ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἰδικήν μας συνδρομὴν θὰ λύσῃ τὸ ζήτημα. Ὅλα τὰ ἄλλα δὲν εἶναι παρὰ κακόβουλαι δικαιολογίαι.

Κ—ς.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΙ, ΒΙΟΤΕΧΝΑΙ, ΓΕΩΡΓΟΙ, ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Δηλώσατε ἐγκαίρως συμμετοχὴν εἰς τὴν

9ΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

9-30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1934

Συμβουλευθῆτε τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐκθέσεως τοῦ Νομοῦ σας καὶ τὴν Νομαρχίαν

Τὸ καθῆκον παντὸς Ἕλληνος ἐπιβάλλει τὴν ἐπίσκεψιν τῆς προθήκης ταύτης τῆς Πανελληνίου καὶ Διεθνοῦς Παραγωγῆς.

Ἐντὸς τοῦ χώρου τῆς Ἐκθέσεως καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ὀργανοῦται αὐτοτελὴς

ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ, ΚΟΝΙΚΛΟΤΡΟΦΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Τῆς ὁποίας ζητήσατε Κανονισμὸν ἀπὸ τὴν Νομαρχιακὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὸν προϊστάμενον Γεωργικῆς Περιφερείας σας.

Παρέχονται διευκολύνσεις, ἐκπτώσεις ναύλων κλπ. κλπ.. κλπ.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΝ

ΣΤΙΣ ΕΞΟΧΕΣ ΜΑΣ

«Μὲ τὶ γλύκα, μὲ πόση ἁρμονία, μὲ πόσο ρυθμὸ καὶ μέτρο σκάλισε τὴ γῆ, ἔστρωσε τὰ περγιάλια στρογγύλωσε τοὺς γιαλοὺς». ΨΥΧΑΡΗΣ

Δὲν θὰ σᾶς ἀπασχολήσω μὲ τὰ προηγούμενα σᾶς ἰδοποιῶ μονάχα ὅτι σηκώσαμε ἄγκυρα καὶ φεύγουμε. Εἴμαστε δύο στὴ βάρκα μας, παρέα τὸν ἑαυτό μας καὶ τὸν πελώριο ἴσκιο μας, ποὺ ἁπλώνεται πάνω στὰ κύματα. Στ' αὐλάκι ποὺ χαράζουμε κυλάει ἄλλη βάρκα. Τὸ περιεχόμενό της, ἠθηλυκόκοσμος. Φουσκώνει τό πανί της, μὰ πάντα μένει πίσω ἀπὸ τὸ δικό μας βαποράκι μὲ τὰ δυὸ κουπιά.

Φτάνουμε πρῶτοι ἐμεῖς στὸ ἁγίασμα, κάτω ἀπὸ ἕνα πεῦκο, ποὺ ἁπλώνει τὸ ἴσκιο του στὴ θάλασσα. Ἔρχονται σὲ λίγο καὶ οἱ πολλοὶ μὲ φωνές, μὲ τραγούδια. Ζωντανὰ ζωηρὰ πλασματάκια ἀνεβοκατεβαίνουν τοὺς βράχους τῆς ἀκτῆς. Ἕνα παιδικὸ μπαλ-μπ[illegible] ἑτοιμάζεται, καὶ μιὰ κούνια τρίζει ἐπικύνδυνα. Ἡμεῖς, δουλειά μας τὸ ψάρεμα, ἕνα χταπόδι τρυπωμένο, μιὰ πίνα καρφωμένη στὴν ἄμμο.

Τὸ σχοινὶ τῆς κούνιας τρίζει ὅμως ἐπικίνδυνα. Ἡ δεσποινὶς ποὺ κουνιέται τολμᾶει νὰ ἐπιδείξῃ τὸ θάρρος της. Ἂς εἶναι. Προβλέπομε εὔκολα καὶ βέβαια. Περιμένουμε μὲ ὑπομονή. Σὲ λίγο γίνεται τὸ θαῦμα.

Καὶ ἕνας γδοῦπος ἀκούεται, μιὰ τσιρίδα ξεφεύγει. Τὸ περιμέναμε γιατὶ τὸ κούνημά της ἦταν δυνατό, σάπιο τὸ σχοινὶ καὶ ξερὸ τὸ ξύλο.

Μὲ δυὸ κουπιὲς πλησιάζουμε τὸ ναυάγιο. Μὰ εὐτυχῶς τὰ νερὰ εἶναι ρυχὰ καὶ ἡ δεσποινὶς πατώνει· τὰ νερὰ δὲν φτάνουν οὔτε στὸ μαγιό της. Ἡ βοήθειά μας εἶναι περιττή. Τὸ πέσιμό της ἂς τὸ σχολιάσουν οἱ γυναῖκες, ἂς τὸ γλεντοῦν τὰ παιδιά.

Ἦταν τὸ κλωνάρι ξερὸ καὶ τὸ σχοινὶ σάπιο.

Ἡμεῖς τὴ δουλειά μας πάλι Μᾶς τὴ δαιμόνιει ὅμως πόλεμος ἀπὸ καρποζόφλουδες.—Τί ὡραῖος καὶ τὶ ποιητικὸς ποὺ εἶναι ἕνας τέτοιος πόλεμος μὲ ὄμορφα κοριτσόπουλα.

Ἀνοιγόμαστε ὅμως βιαθειά, ὄχι γιὰ ν' ἀποφύγουμε τὴ προσβολὴ τῶν ἐχθρῶν μας μὰ γιὰ νὰ μείνουμε ἥσυχοι. Ζητοῦμε καὶ οἱ δυό μας ἀνάπαυση καὶ ἡσυχία ἐνῶ πᾶμε γιὰ γλέντι. Παράξενη συνταύτισις ψυχολογικῆς ἰδιοτροπίας.

Ἀπὸ πάνωμας πέφτει ἀπαλὴ κι' ἀθόρυβη ἡ μενεξεδένια ὀμορφιὰ τοῦ δειλινοῦ καὶ σμίγει μὲ τὴ γήινη καλλωνὴ γιὰ νὰ ἀποτελέσουν τὸ θαῦμα.

Φωνὲς καὶ τραγούδια γύρω μας. Ἡ ζωὴ ὁλόκληρη κι' ἐκδήλωσίς ἀκέραια. Γαλανὴ θαμπή, ἡ ὀμορφιά. Ὅλα γαλανά, σὰν ἑλληνικά, ὡραῖα.

Ἡ θάλασσα ἥσυχη ἁπλώνεται σὰν μιὰ ἀτελείωτη, ἀπέραντη, ἀπαλόστρωτη ἐλπίδα. Πάνω μας τ' οὐρανοῦ ἡ σκέπη ἀκίνητη. Τῶν πεύκων τὰ φυλλώματα βγάζουν ἐλαφροὺς ἀναστεναγμοὺς κι' ὁ φλοῖσβος κάτι μυστικὰ ψιθυρίζει στὶς ψυχές μας. Ξεκινᾶνε τέτοια ἡ ψυχὴ μας, τὸ αἴσθημα γίνεται πιὸ δυνατό, τοῦ λογικοῦ νὰ σύνορα στενεύουν ἡ φαντασία δυλεύει γιὰ νὰ συλλάβῃ ἕνα πλατύτερο περιεχόμενο τῆς ζωῆς.

—Ψυχή μου, ρίξε ἀπὸ πάνω σου τὸ βάρος. Ζήτησε τὴ θεραπεία σου ἐδῶ μὲ τὰ μέσα, ποὺ διαθέτει ὁ Δημιουργός σου.

Τοῦ ὡραίου ἡ μαγεία ξεκουράζει τὴν ψυχὴ κι' ἡ λαμαργία τῆς ἀπολαύσεώς του δὲν εἶναι βλαβερή.

Τραγούδια ἀντιλαλοῦν τρελλά, τῶν πεύκων ὁ ἀχὸς τὰ παρακολουθεῖ κι' ὁ φλοῖσβος συμπληρώνει τὴ συμφωνία.

Ρετσίνι κι' ἀρμύρα, γαλάζιο καὶ πράσινο.... ἀπόλυτα τέλειο, ποὺ δὲν σηκώνει τὴν κατηγορία τῆς ὑπερβολῆς.

Εἶναι ὥρα νὰ φεύγουμε· μὰ ὄχι εἶναι νωρὶς ὁ χρόνος πέρασε βιαστικός, ζηλεύοντας τὴ χαρά μας. Θὰ μείνουμε ἀκόμα ἐδῶ. Τῶν ἤχων καὶ τῶν χρωμάτων νὰ νοιώσουμε τὴ μυστικὴ ἁρμονία.

Ὁ χρόνος ὅμως φεύγει βιαστικός. Φεύγουμε κι' ἐμεῖς, Ἀκολουθοῦν οἱ ἄλλοι.

Φτάνουμε μὲ φωνὲς τραγούδια πάλι ἐκεῖ ἀπόπου ξεκινήσαμε. Λύνουμε τὴ βάρκα μας καλὰ καὶ πᾶμε στὸ καφενεδάκι μας, ποὺ συγκεντρώνεται κάθε βραδάκι τῆς κατασκήνωσις ἡ πελατεία.

Πεντέξη ψαράδες χορεύουν μένα γραμμόφωνο. Λίπλα τους στήνουμε κι' ἐμεῖς τὸ δικό μας χορό. Σὲ λιγάκι σταματοῦμε τὴν ποίηση κι' ἀρχίζουμε τὸν πεζό .... δρομο πρὸς τὰ σπίτια μας γιατὶ ἡ νύχτα προχώρησε ἀρκετά.

Σᾶς καλονυχτίζω λοιπὸν καὶ γὼ μὲ τὴν παρέα μου.

Φιλικότατα

Γ. ΓΕΡΟΣΤΕΡΓΙΟΥΔΗΣ

Υ. Γ. Ζηλεύεται μήπως τὴν ποιητικότητα τῆς ζωῆς μας; Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ ρθῆτε νὰ μᾶς βρῆτε. Θὰ σᾶς δεχτοῦμε πρόθυμα. Σᾶς καρτεροῦμε.

Γ. Γ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΑΛΤΑΝ

ΑΠΟ ΤΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΑΣ ΠΡΟΟΔΟΥΣ

Ο ΗΘΙΚΟΠΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Ἡ Βάλτα Κασσάδρας, κέντρον τῆς ὅλης περιφερείας τῆς μικρᾶς ταύτης χερσονήσου, ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἐξελίσσεται ἀλματωδῶς μὲ τὸ φιλοπρόοδον πνεῦμα τῆς διαισθητικότητος τῶν διανουμένων καὶ ἐπιστημόνων της, οἵτινες μεταξὺ τῶν τόσων ἄλλων κοινωνικῶν καὶ κοσμοπολιτικῶν προβλημάτων ἀνεγνώρισαν τὴν ἀνάγκην ἱδρύσεως ἑνὸς πρωτότυπου συλλόγου μὲ τὴν ἐπωνυμίαν «***Ἠθικοπλαστικὸς Σύλλογος Βάλτης***».

Δὲν πρόκειται νὰ ἐξιστορήσωμεν τὸ γεγονὸς τοῦτο, ὅπερ ἀποτελεῖ τὴν ἀφετηρίαν μιᾶς νέας προόδου, ἐξ ἧς ἐξαρτᾶται ἡ κοινωνικὴ ἠθικὴ ἐξυγίανσις τοῦ τόπου ἐκ τῶν παρασιτισμῶν καὶ τῆς αἰσχρᾶς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἠθικοῦ ἐπιπέδου, ἐφ' οὗ ἐδραζόμενοι τὰ θεμέλια καὶ αἱ βάσεις τῶν κοσμοπολιτικοκοινωνικῶν προβλημάτων Ἔχομεν ὅμως ἱερὰν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τονίσωμεν καὶ δημοσίᾳ, ὅτι διὰ τῆς νέας ταύτης διαρρυθμιστικῆς ὀργανώσεως, ἐξαίρεται ἰδιαιτέρως τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὸ ἠθικὸν κῦρος τῶν σχόντων τὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὴν σύστασιν ἑνὸς τοιούτου Συλλόγου, ὅστις διὰ τῆς ἰδιαζούσης δράσεώς του ἐπιφυλάσσει νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν χριστιανικὴν διαπαιδαγώγησιν, ἐν ταυτῷ δὲ καὶ τὴν καθοδήγησιν τῆς κοινωνίας μας εἰς τὴν ἀθρωποσωτήριον εὐάρμοστον καὶ ἠθικὴν ἀναγέννησιν, ἥτις μεγάλως θέλει συντελέσει εἰς τὴν κατοχύρωσιν τῶν προσωπικῶν παθῶν καὶ ἀντεγκλήσεων, αἵτινες πολλάκις δυστυχῶς ἐξικνοῦνται εἰς βαθμὸν ἀξιοκατάκριτον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

Εἶναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι ἡ σύγχρονος κοινωνικὴ ἐξέλιξις εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς διαδρομῆς της, παρουσιάζει φαινόμενα ἀποτοξικαστικὰ διὰ τὴν ἀνθρωπιστικὴν ἰδεολογίαν, τὴν ὁποίαν τόσον σθεναρῶς ὑπερασπίζονται οἱ κοινωνιολόγοι μας.

Τοῦτο ἄλλως τε καταφαίνεται καὶ ἐκ τῶν καθημερινῶς κοινωνικῶν προστριβῶν καὶ πάσης μορφῆς ἀντιδράσεων, ἀλληλοσυγκρουομένων εἰς τὸν σιβὸν τόσον τῆς βιοπάλης, ὅσον καὶ τοῦ ἀγῶνος τοῦ ἀτομικισμοῦ, ἄνευ εὐγενοῦς ἀμίλλης, μὲ ἐπακόλουθα τὴν ἐξάρθρωσιν, τὸν ἐκτροχιασμὸν καὶ ἀπαυδίωσιν τῆς κοινωνικῆς εὐρυθμίας, ἐκ τῆς ὁποίας ἐξαρτᾶται κατὰ τὸ πλεῖστον ἡ ἁρμονία τῆς χρηστῆς διαβιώσεως καὶ τῆς ἀλληλοφιλίας.

Ὁ Ἠθικοπλαστικὸς Σύλλογος Βάλτης καθιεροῖ μία νέαν περίοδον κοσμοπολιτικοκοινωνικῆς δράσεως ἐπὶ νέων ἀρχῶν τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ τῶν διανοητικῶν προβλέψεων τῶν διανουμένων καὶ ἐπιστημονικοῦ νόμου τῆς κοινωνίας μας, ἡ ὁποία ἀναβιβαστιζομένη εἰς τὰ νάματα τῆς ἀμαλιτοῦς πηγῆς τῆς χριστιανικῆς πίστεως ἀγάπης καὶ ἀλληλοβοηθείας, θέλει δικαιώσει τὰς προσπαθείας καὶ τὸν ἀγῶνα εἰς ὃν κατέρχεται ὁ νέος ἠθικοπλαστικὸς σύλλογος Βάλτης μὲ ἀρχὰς οὐχὶ σωβινιστικὰς ἀλλὰ ἀλτρουϊστικὰς. ἐν τῇ ἐξυπηρετήσει τοῦ κοινοῦ' ὅπερ σημειούμενον θὰ καυχᾶται διὰ τὴν ἀθρωποσωτήριον δρᾶσιν τοῦ συλλόγου μας ἀπὸ κοσμοπολιτικοκοινωνικὴν ἄποψιν.

ΑΜΠΑΖΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΕΤΟΙΑ Η ΖΩΗ

Μὲ τὴν κακία ἡ ἀρετή, τὸ γέλιο μὲ
(τὸ δάκρυ —κύκλος μὲ δίχως ἄκρη —
σιημόνια, ὑφάδι, ἀξόμπλιαστα, σ' ἕ[illegible]
(ἀργαλειὸ ὑφασμέν[illegible]
κλωνιὰ σμιχτὰ κι' ἀχώριστα διπλ[illegible]
(ζευγαρωμένα
Τέτοια ἡ ζωή, καὶ μὲ φωτιὰ καὶ μ[illegible]
(ἱερὸ πλασμένη
γλυκειά, πικρή, καὶ στὸ καλὸ καὶ στ[illegible]
(κακὸ ταμένη

. . . . . .

Ἂν π[illegible]νεσες θὲ νὰ χαρῆς κι' ἂν γέλα[illegible]
(σες θὰ κλάψη
ψηλὰ κι' ἂν πᾶς, θὰ ζαλιστῆς, κι' ἀ[illegible]
(ά τω, θὰ σκοντάψη
Κεντρὶ καὶ μέλι ἀνταμοτὰ στὴ μέ[illegible]
(λισσα ταιριάζου[illegible]
καὶ μεσ' τὸ χάος τὸ σκοτεινὸ τ' ἀσ[illegible]
(τέρια λημεριάζου[illegible]
Ἀπ' τὴν κοπ[illegible] τριανταφυλλιὰ κι[illegible]
(ἀπὸ τὸ ρόδο ἀγκά[illegible]
κι' ἀπὸ τὴ γνώση θάνατος καὶ γν[illegible]
(ση ἀπὸ τὰ πάθη

ΚΛ. ΜΑΡΚΙΝΑΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΘΥΤΟ

ΑΔΙΚΟΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

ΑΘΥΤΟΣ 14 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ἀθύτου ὅλως παρανόμως ὑπέβαλεν φορολογίαν ἐπὶ τῶν αἰγοπροβάτων χωρὶς νὰ στερίζεται οὐδαμοῦ.

Καὶ τοῦτο διότι ἐνόμισαν ὅτι ἔγιναν σατράπαι καὶ δύνανται νὰ κάμουν ὅτι θέλουν. Ξέχασαν ὅτι εἰς τὸ γραφεῖον των ὑπάρχουν νόμοι.

Ἐκεῖνοι ποὺ γνωρίζουν τοὺς νόμους διαφωνοῦν ριζικῶς εἰς τὰς παρανόμους φορολογίας ὡς ἔπραξαν οἱ κ. κ. Νικολ. Σταμου καὶ Χριστ. Παυλῆς.

Τί τοὺς δίδεται ὡς ἀντάλαγμα τοὺς κτηνοτρόφους ἐπὶτοῦ ἐπιβληθέντος φόρου κ. πρόεδρε καὶ κ. κ. Σύμβουλοι; Αὐτοὶ πληρώνουν εἰς σᾶς τοὺς ἰδίους ἀπὸ 20-40 καὶ 100 δραχ. κατὰ στρέμμα διὰ 3 μῆνας μόνον βοσκήν. Δὲν εἶναι ἀρκετὴ αὐτὴ ἡ φορολογία, ἢ μήπως εἴδατε ὅτι ἡ κτηνοτροφία προοδεύει πολὺ καὶ ἐσκέφθητε μ' αὐτὸν τὸν τρόπον νὰ τὴν περιορίσητε;

Κύριε ἀντιπρόεδρε σὺ ποὺ εἰσηγῆσαι ὅλα αὐτὰ σκέψου καὶ μίαν φορολογίαν ποὺ νὰ φορολογῆσαι καὶ σύ, καὶ μὴν κάμης μόνον τὸν τσομπατζὴν γιατὶ πέρασε ἡ ἐποχὴ ἐκείνην ποὺ μόνον μὲ ὑποσχέσεις παρουσιάζεσο μεγαλόδωρος εἰς πράξεις εἰς τὸν ἔρανον ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν.

Πρόσεχε τὶς τέτοιες γκαίφες γιατὶ σὲ ξεσκεπάζουν. Κυλᾶ κόλησες φέτος ὕστερα ἀπὸ 40 χρόνια ὑποψηφιότητα.

Τὰ κοινοτικὰ ἔργα δὲν γίνονται μὲ παρανόμους φορολογίας καὶ ἀπὸ μερικοὺς μόνον ἀλλὰ ἀπὸ ὅλους γενικῶς καὶ νομίμως.

Δ. Γ.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

Ἐτησία συνδρομὴ δραχ. 75

Ἐπιστολαὶ ἐμβάσματα

ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΝ

Πολύγυρον

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν.
Ξέναι δημοσιεύσεις, πληστηριασμοί, ἀγγελίαι, κ.λ.π. 5 δραχ. κατὰ στίχον.

Διὰ δύο δημοσιεύσεις 3 δραχ.
Πᾶσα δημοσίευσις προπληρώνεται.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗ

ΠΡΟΩΡΟ ΦΥΛΛΟΡΡΟΗΜΑ

Μὴ σταφνίζεστε, μὴν ἀνησυχεῖτε· μὴ σταυροκοπεῖστε. Δὲν πρόκειται γιὰ καμιὰ κοσμοϊστορικὴ ἀνατροπὴ τῶν φυσικῶν νόμων στὴ διαδοχὴ τῶν ἐποχῶν τοῦ ἔτους.

Ὁ ἥλιος ἐξακολουθεῖ τὴν κανονική του τροχιά, νὰ ἀνατέλλει δηλαδὴ τὸ πρωῒ καὶ νὰ βασιλεύει τὸ βράδυ. Καὶ οἱ ἐποχὲς διαδέχονται κανονικὰ ἡ μιὰ τὴν ἄλλη. Ξεφτάει τὸ καλοκαίρι, ἀκολουθεῖ τὸ φθινόπωρο, συνεχίζει ὁ χειμῶνας καὶ κλείει τὸν κύκλο ἡ ἄνοιξη.

Ὅμως κάτι τὸ.....γκρὰν σοβαρὸ διαδραματίζεται τὴν ἐποχὴ αὐτὴ στὸν μικρόκοσμο γήϊνο ντουνιὰ καὶ θὰ ἔχει ἀσφαλῶς τρανὸ ἀντίκτυπο σ' ὁλόκληρο τον κόσμο, ἰδιαίτερα ὅμως στὴν ..... Αὐστρία καὶ στὴ Χαλκιδική.

(Μὴ παραξενεύεσθε γι' αὐτὸ τὸ συνδυασμό: Αὐστρία—«Χαλκιδική». Ἂν μάθατε ἀνάγνωσιν καὶ γραφὴν θὰ βρῆτε πολὺ εὔκολα τὶ σχέση ὑπάρχει μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν).

Δὲν τὸ προσέξατε μήπως; Α!!... μὰ εἴστε ἀσυγχώρητοι τότε. Τέτοια κοσμοϊστορικὰ γεγονότα δὲν πρέπει νὰ τ' ἀφήνετε νὰ παρέρχονται ἀπαρατήρητα. Αὐτὸ δὲν σᾶς συνιστᾶ.... ἡ «Χαλκιδική».

Ἀκοῦς ἐκεῖ νὰ ἀνατραποῦν οἱ νόμοι οἱ διέποντες τὴν ὕπαρξιν τοῦ δορυφόρου.... μας καὶ σεῖς νὰ μὴν τὸ πᾶρτε εἴδηση. Μὰ τὶ πράγματα εἶν' αὐτά, βρὲ ἀδελφέ. Δὲν ἐπιτρέπονται τέτοια λάθη, τέτοιες ἀδιαφορίες, γιατὶ κινδυνεύει τὸ Σύμπαν. Εὐτυχῶς ποὺ ὑπάρχει ὁ τύπος καὶ παρακολουθεῖ καὶ ἀναγγέλλει τὸν κίνδυνον. Ἀλλιῶς ..... θὰ νὰ χάσ' ἡ μάνα τὸ παιδὶ καὶ τὸ παιδὶ τὴ μάνα.

Λοιπὸν σᾶς τὸ γνωστοποιῶ καὶ μὴ τρομάξτε μονάχα νὰ λάβητε τὰ μέτρα σας πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ κακοῦ:

Ἡ κοσμοσωτήριος «Ἐπιθεώρησις τῆς Πολιτικῆς, Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς κινήσεως» «Χαλκιδική», παρ' ὅλες τὶς σπουδαῖες, ἐπιχορηγήσεις καὶ τὴν..... ὁμοθυμαδὸν ὑποστήριξη τοῦ λαοῦ, ἄρχισε ἡ καϋμένη πολὺ πρόωρα νὰ φυλλορροεῖ.

Τὶ κρῖμα!!.. τὶ μεγάλη ἀπώλεια γιὰ τὴν ὑφήλιο.... καὶ το Θανασάκη!!..

Πῶς θὰ ἀντιμετωπίσει τώρα τὴν πολιτικήν της ἀνωμαλία ἡ Αὐστρία καὶ τὴν ἀνοικοδόμησή της ἡ Χαλκιδική, ἀφοῦ ἡ καλή μας συνάδελφος, ποὺ τόσο μεγάλο καὶ τρανὸ ἐνδιαφέρον ἔδειχνε γιὰ τὰ διεθνῆ καὶ στρατοσφαιρικὰ προβλήματα, ἄρχισε νὰ..... συστέλλεται!!.

Λέτε νὰ τὴν ἔβλαψε ἡ Λουτροθεραπεία; Σὲ καλό μας. Αὐτὸ ἔλλειπε ἀκόμα· νὰ ἐλάπτουν τὸν «Γύπον» καὶ οἱ ἀνέκαθεν ἀναγνωρισμένες θεραπευτικὲς ρετσέτες.

Συμπολίτης ὅμως γνώστης καὶ ἐκτιμητὴς τῶν γεγονότων, εἰς σχετικὴν συζήτησιν. μοῦ ἔλεγε:

Τὸ φυλλορρόημα δὲν ἄρχισε ἀπὸ τώρα (γιατὶ ἂν ἄρχιζε ἀπὸ τώρα δὲν θάταν καὶ τόσο πρόωρο). Ἄρχισε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ—ἀρχή!.

—Ναὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ-ἀρχὴ ἡ «ἐπιθεώρησις μετεπαίει εἰς ὀπερέττα» καὶ ἡ «ὁμὰς τῶν ἐπιστημόνων καὶ ἐκλεκτῶν συνεργατῶν» ἔμειτε ὡς ξεθωριασμένο ἔμβλημα εἰς τὴν προμετωπίδα τοῦ πρώτου φύλλου. Τώρα δὲ τελευταία τὸ ἔπαθε καὶ... 'συστολὴ ἢ ἀκρωτηριασμό (;) Κι' ἔτσι ἔμεινε τώρα, μονάχα ὁ Θανασάκης καὶ ὁ Κοῦκκος του.

Συμ—πτώματα ἀδιάφευστα ἀσφαλοῦς καὶ βεβαίου θανάτου. Ὄντως ἡμβρὸν το κατάντημα τῶν ἑτοιμοθανάτων.

Αὐτὰ ὅμως ἔχει ὁ ψευτόκοσμός μας. Δὲν ξέρει νὰ ἐκτιμήσει πρόσωπα καὶ πράγματα, καὶ ἀφήνει στὸ περιθώριο, παραπετάζει καὶ παραγνωρίζει ἀξίες καὶ προσπάθειες κοσμοσωτήριες.

Ἔτσι εἶναι δυστυχῶς. Τὸ χωριὸ δὲν κατόρθωσε ἀκόμα νὰ φθάσει στὸ ὕψος τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ ἐκτιμᾶ καὶ ν' ἀνέχεται τὶς «ἐπιθεωρήσεις». Ἐπιθεώρηση καὶ «ὀπερέττα» δὲν στέκουν στὸ... ὕπαιθρο.

Ἡ γύμνια, βλέπετε, θίγει πάντα τὴ σεμνοτυφία τῶν ἁπλοϊκῶν χωρικῶν.

Ζήτημα ἀσυγχρονισμοῦ, ἀμορφωσιᾶς, καθυστερημένου πολιτισμοῦ ἀσφαλῶς.

Ἔτσι εἶναι· οἱ σπουδαῖες ἀξίες μένουν πάντα, παραγνωρισμένες ἀπὸ τὸν κουτὸ κι' ἀγνώμονα λαό:

ΦΟΙΒΟΞ

ΤΟΠΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

4ον

Ἂς πληροφορηθῇ ἐν τούτοις ὁ κ. Λαμπρόπουλος, ὅτι καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου καὶ τῆς Γεν. Διοικήσεως ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἀκουράστου καθηγητοῦ τοῦ Πολυτεχνείου κ. Παρασκευοπούλου εἰργάσθησαν ἐντατικῶς, ὥστε εἶνε ἤδη ἕτοιμος ὅλη ἡ ἐργασία διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ὁριστικῆς στεγάσεως. Ἔγιναν τα φύλλα ὅλων τῶν βλαβέντων καὶ κρηνισθέντων οἰκημάτων δηλ. 8.000 φύλλα βλαβέντων καὶ 2.500 καταστραφέντων, ἔγιναν αἱ ἀναγκαῖαι ἀπαλλοτριώσεις διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν Ἱερισσοῦ καὶ Γοματίου καὶ ἂν καθυστεροῦν αἱ τῆς Στρατονίκης, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅ,τι οἱ κάτοικοί της χωρισθέντες εἰς δύο μερίδας δὲν συμφωνοῦν περὶ τοῦ τόπου εἰς τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ κτισθῇ τὸ καινούργιο χωριό των. Ἤρχισαν αἱ ἐπισκευαὶ εἰς πλεῖστα χωρία, ὥστε νὰ ἐπιτρέπεται ἡ πρόβλεψις ὅτι ἡ Ἀρναία, τὸ Παλαιοχῶρι καὶ τὸ Νεοχῶρι θὰ τελειώσουν μέχρι τοῦ προσεχοῦς χειμῶνος, ἐκληρώθησαν τὰ οἰκόπεδα Ἱερισσοῦ καὶ ἐγένοντο αἱ δημοπρασίαι διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων ὑλικῶν, ὥστε μέχρι τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου νὰ ἔχουν σκεπασθῇ τὰ 700 νέα οἰκήματα τῆς Ἱερισσοῦ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶνε δυνατὸν κατὰ τὸν προσεχῆ χειμῶνα νὰ κάμῃ ἕκαστος Ἱερισσιώτης ἕνα δωμάτιον εἰς τὸ ὁποῖον νὰ στεγάσῃ τὴν οἰκογένειά του καὶ νὰ μὴ παραμείνῃ καὶ τρίτον χειμῶνα εἰς τὰ λαμαρινοσκεπῆ ξύλινα παραπήγματα.

Καὶ κατόπιν ὅλων τούτων ἔρχεται ὁ κ. Λαμπρόπουλος καὶ μὲ ὕφος Κικέρωνος ἀπευθένεται πρὸς τοὺς σημερινοὺς Κυβερνήτας καὶ ἐρωτᾷ ὁ ἀφελέστατος; «Τὶ ἀπέγιναν κύριοι τὰ 20 ἑκατομμύρια τῶν ἐράνων;».

Καὶ συλλαμβάνεται ἐνταῦθα ὁ ἐμβριθέστατος μελετητὴς τοῦ ζητήματος κ. Λαμπρόπουλος ἀγνοῶν εἰς ποῖον ποσὸν ἀνῆλθε τὸ προϊὸν τῶν ἐράνων Πληροφοροῦμεν λοιπὸν τὸν κ. Λαμπρόπουλον, ὅτι τὸ προϊὸν τῶν ἐράνων ἀνῆλθεν εἰς 40 καὶ πλέον ἑκατομμύρια. Ἀλλ' ἐν πρώτοις ὀφείλομεν νὰ τονίσωμεν ὅτι ὑπῆρξε τόσον πλουσία ἡ ἀπόδοσις τῶν ἐράνων, χαρις πρὸ παντὸς εἰς τὰς συγκινητικὰς ἐκκλήσεις τὰς ὁποίας προφορικῶς, διὰ τοῦ τύπου καὶ τηλεγραφικῶς ἀπηύθυνεν ὁ κ. Βασιλικὸς πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς Οἰκουμένης Πανέλληνας καὶ εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατέβαλλον αἱ σύζυγοι ἐξχόντων ἐπιτελῶν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν σύζυγον τοῦ σημερινοῦ Πρωθυπουργοῦ, ἥτις διέθεσε ἐκ τῆς μετριωτάτης περιουσίας της 50 χιλ. δραχμὰς, ἐνῷ ἡ σύζυγος τοῦ κ. Βενιζέλου μὲ τὰ ἑκατομμύρια τῶν στερλινῶν της διέθεσε 100 μόνον χιλιάδας, ἐνῷ μόνον διὰ νὰ ἀποσύρῃ ὁ περίφημος Βαρδόπουλος τὴν ὑποψηφιότητά του ἀπὸ τὴν δημαρχίαν Πειραιῶς διέθεσεν ἕνα ὁλόκληρον ἑκατομμύριον. Ὁ δὲ κ. Βενιζέλος κατέφθασεπροεκλογικῶς εἰς Ἱερισσὸν μὲ συνωδείαν Ἰνδοῦ Μαχαραγιὰ διὰ νὰ ἐκφωνήσῃ ἕνα λόγον τοιαύτης δημαγωγικῆς κατωτερότητος, τοῦ ὁποίου ἡ ἀνάγνωσις θὰ κάμῃ νὰ ἐρυθριοῦν ὅλοι οἱ πολιτικοὶ ὅλων τῶν αἰώνων. Τὸν λόγον δὲ ἐκεῖνον ἐχειροκρότησε θερμότατα ὁ παριστάμενος κ. Λαμπρόπουλος, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν ἐνώπιον τοῦ ἀρχηγοῦ του ἀνάπτυξιν τῶν ἀναγκῶν τῶν Κοινοτήτων ὑπὸ τῶν προέδρων των ἐπανελάμβανε ἀπειλητικῶς πρὸς αὐτούς:

«Βέβαια θὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν, γιατὶ μᾶς ὑπεχρεώσατε στὶς περασμένες ἐκλογὲς μὲ τόσας ψῆφους» καὶ ἀνέφερε τὰς μοναδικὰς ποῦ εἶχε πάει ὁ ἀτυχής. Ἀλλὰ ἀντελήφθη ὀλίγον ἀργότερα, ὅτι αὐτὰ τὰ κόλπα δὲν τὰ μασοῦν οἱ Χαλκιδικεῖς.

Ἀλλ' ἂς ἐπανέλθωμεν εἰς τοὺς ἐράνους. Ἀπὸ τὰ 40 λοιπὸν ἑκατομμύρια τῶν ἐράνων μερικὰ διετέθησαν διὰ τὴν προσωρινὴν στέγασιν καὶ τὴν περίθαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν, τὰ δὲ ὑπόλοιπα προσετέθησαν εἰς τὰς Κρατικὰς πιστώσεις διὰ τὴν ὁριστικὴν στέγασιν καὶ τὰ ἔργα κοινῆς ὠφελείας, τὰ ὁποῖα ὡς ὑπολογίζεται θὰ ὑπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὰ 200 ἑκατομμύρια, ἐκ τῶν ὁποίων 60 περίπου θὰ εἶνε τὸ παραχωρηθησόμενον ὑπὸ τῆς τραπέζης δάνειον. Οὐδ' εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ Κυβέρνησις Τσαλδάρη περιέκοψε τὰς πιστώσεις, ὡς ὁ κ. Σαμαρᾶς ἀνέφερεν εἰς τὴν Βουλὴν, ἀλλὰ ὡς ἀμέσως τὸν ἐπληροφόρησεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δὲν ἐπρόκειτο περὶ περικοπῆς πιστώσεων, ἀλλὰ περὶ ἁπλῆς ἐπανεγγραφῆς εἰς τὴν περουσινὴν οἰκονομικὴν χρῆσιν 4 ἑκατομμυρίων, τὰ ὁποῖα εἶχον μείνει ἀδιάθετα λόγῳ τῆς βραδύτητος τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔργων ἀποκαταστάσεως. Τοὐναντίον μάλιστα ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις ἐπιβαρύνει τρεῖς συνεχεῖς προϋπολογισμοὺς μὲ 50 ἑκατομμύρια ἐτησίως, χάριν τῆς ἀποκαταστάσεως καὶ βεβαίως δὲν θὰ διστάσῃ νὰ τοὺς ἐπιβαρύνῃ καὶ περισσότερον, ἂν ἡ πρόοδος τῶν ἔργων φανερώσῃ ὅτι χρειάζονται καὶ ἄλλα χρήματα διὰ τὴν ὁλοκλήρωσίν των.

Ἀλλ' ἰδοὺ τὶ μέχρι σήμερον ἔχουν διατεθῇ ἀναλυτικῶς:

Εἰς ἔργα ὑδρεύσεως: 1) Ν. Ἀπολλωνία 750 χιλ. 2) Ἅγιος Δημήτριος 395 χιλ. 3) Ὀρμύλια 150 χιλ. 4) Προσφόρι 107 χιλ. 5) Μεταγκίτσι 325 χιλ. 6) Σανὰ 212 χιλ. 7) Πετροκέρασα 125 χιλ. 8) Ἀρναία 250 χιλ. 9) Μελισσουργὸς 210 χιλ. 10) Ἱερισσὸς περὶ τὸ ἓν ἑκατομμύριον 11) Στάγειρα καὶ Στρατονίκη 560 χιλ. 12) Σταυρὸς 320 χιλ. 13) Παλαιοχώριον 366 χιλ. 14) Μεγ. Παναγία 305 χιλ. 15) Γοματὶ 265 χιλ. 16) Νέα Μάδυτος 300 χιλ. 17) Ριζὰ 35 χιλ. 18) Παλαιόχωρα 35 χιλ. 19) Ἁγ. Πρόδρομος 35 χιλ. 20) Λαγκαδίκια 60 χιλ. 21) Νεοχώρι 100 χιλ. 22) Κρύα Νερὰ 170 χιλ. 23) Γερακαροῦ 32 χιλ. 24) Βεοτίσκος 70 χιλ. ἤτοι διετέθησαν εἰς ἔργα ὑδρεύσεως 6.500.000 δραχμαί.

Εἰς ταῦτα δέον νὰ προστεθοῦν καὶ νέαι πιστώσεις ὑπερβαίνουσαι τὰ πέντε καὶ πλέον ἑκατομμύρια. Ἀλλὰ δι' αὐτὰ εἰς τὸ προσεχές.

ΕΥΘ. Ι. ΤΣΑΠΡΑΖΑΗΣ

ΑΠΟ ΤΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Η ΣΤΟΡΓΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΜΟΥΔΑΝΙΑ 16 Αὐγούστου (τοῦ ἀνταπακριτοῦ μας). Πρὸ ἡμερῶν ἀνεγνώσαμεν εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι ὑπὸ τῆς Σης Κυβερνήσεως ἀπεφασίσθη ἡ ἐκτέλεσις διαφόρων κοινωφελῶν ἔργων καὶ συγκεκριμένως ἔργων ὑδρεύσεως εἰς διάφορα μέρη καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὴν πολυπαθῆ Χαλκιδικήν, διατεθεισῶν τῶν πρὸς τοῦτο πιστώσεων. Αἱ πληροφορίαι αὗται ἐπεβεβαιώθησαν ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι ἐγνωστοποίησαν τὰς κυβερνητικὰς ταύτας ἀποφάσεις πρὸς τὰς Κοινότητας ἐκείνας, εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐγένοντο τὰ ἔργα ταῦτα.

Εἶναι βεβαίως, περιττὸν νὰ τονίσωμεν ὅτι τὸ τοιοῦτον ἐνεθουσίασε πάντας ἀνεξαρτήτως πολιτικῶν φρονημάτων, διὸ καὶ αἱ ἐνδιαφερόμεναι Κοινότητες ἔσπευσαν νὰ ἐκφράσουν τὰς εὐχαριστίας των πρὸς τὴν Σην Κυβέρνησιν, εὐχηθεῖσαι ὅπως αἱ ἀποφάσεις αὗται εἰσέλθουν τὸ ταχύτερον εἰς τὸν κύκλον τῆς πραγματοποιήσεώς των.

Καὶ ἡ εὐχὴ αὕτη τῶν Κοινοτήτων πραγματοποιεῖται διὰ τῆς ἀποστολῆς εἰς Νέα Μουδανιὰ Συνεργείου ὑδρεύσεως ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ὑπαλλήλου τῆς ὑπηρεσίας Κατασκευῶν Μακεδονίας κ. Ἀργυρ. Δήμκα, μὲ τὴν ἐντολὴν ὅπως ἐκτελεσθοῦν ἔργα ὑδρεύσεως ἐνταῦθα καὶ εἰς ἑτέρους ἑπτὰ συνοικισμοὺς τῆς περιφερείας τῶν Ν. Μουμανιῶν. Εἶναι ἀπερίγραπτος ἡ χαρὰ τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας μας, διότι, ἐπὶ τέλους, λύεται αἰσίως ἕνα ἀπὸ τὰ ζωτικώτερα ζητήματά των, τὸ ζήτημα τοῦ νεροῦ, διότι ἀρκετὰ ἐδοκιμάσθησαν ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν ταύτην. Ἀλλὰ ἐνῷ τὸ ὡς ἄνω συνεργεῖον ἔθετε τὰς βάσεις τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔργων τούτων, αἴφνης ἀνεστάλησαν αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ μέχρι νεωτέρας διαταγῆς.

Τοῦτο ἐγένετο ἀφορμὴ νὰ κυκλοφορήσουν διάφαραι φῆμαι περὶ δῆθεν ματαιώσεως τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀνωτέρω ἔργων. Βεβαίως ὁ ὑγιῶς σκεπτόμενος κόσμος οὐδεμίαν πίστιν ἀποδίδει εἰς τὰς κακοβούλους ταύτας διαδόσεις, ἀποδίδων ἀλλαχοῦ τὰ αἴτια τῆς ἀναστολῆς τῶν κοινωφελῶν τούτων ἔργων. Οὕτω χθές, διεδόθη ἐνταῦθα ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ματαιώσεως, ἀλλὰ περὶ ἐκτελέσεως τῶν ἔργων αὐτῶν διὰ δημοπρασίας.

Ἐὰν τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀληθεύῃ, δὲν εὑρίσκει σύμφωνον τὴν κοινὴν γνώμην τῶν ἐνδιαφερομένων Κοινοτήτων, διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους:

Διετέθησαν, ἐπὶ παραδείγματι, 500.000 δραχμαὶ διὰ τὴν ὕδμευσιν τῶν Ν. Μουδανιῶν.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου πρόκειται νὰ διατεθῇ ποσὸν δραχμῶν 150.000 διὰ τὴν ἀγορὰν μηχανῆς καὶ δραχμαὶ 300.000 περίπου διὰ τὴν ἀγορὰν ὑλικῶν (ὑδροσωλῆνες τσιμέντα κλπ.) Οὕτω δὲν ἀπομένει, παρὰ ποσὸν δραχμῶν 50.000 δι' ἡμερομίσθια.

Ἀλλ' ἐπειδὴ εἶναι τελείως ἀνεπαρκὲς τὸ ποσὸν τοῦτο διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἀνέλαβον οἱ κάτοικοι νὰ προσφέρουν προσωπικὴν ἐργασίαν, διὰ τὸ ἄνοιγμα χανδάκων, ξύλωμα τῶν παλαιῶν ὑδροσωλήνων καὶ τοποθέτησιν τῶν νέων τοιούτων.

Οὕτω θὰ προσφέρουν μὲν οἱ κάτοικοι προσωπικὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ θὰ κάμουν καὶ μερικὰ ἡμερομίσθια, διὰ τὸ ψωμὶ τῶν παιδιῶν των.

Ἂν ὅμως ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ἐργολάβος διὰ δημοπρασίας, τότε οἱ κάτοικοι θὰ κοπιάσουν στὴν προσωπικὴν ἐργασίαν καὶ ὁ ἐργολάβος στὸ καϊμάκι.

Γι' αὐτό, κατὰ τὴν σημερινὴ κρίσιμο περίοδο ποὺ διέρχεται ὁ ἐργαζόμενος κόσμος λόγῳ τῆς ἀνεργίας, δὲν βρίσκομε σωστὸ νὰ γίνουν τὰ ἔργα αὐτὰ διὰ δημοπρασίας, ἀλλὰ δι' αὐτεπιστασίας ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς ὑπηρεσίας Κατασκευῶν Μακεδονίας, διὰ νὰ ὠφεληθοῦν οἱ κάτοικοι τὸ ὄφελος ποὺ πρόκειται νὰ κερδηθῇ ὁ ἐργολάβος.

Ν. ΧΑΤΖΗΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Ἀπὸ τὴ στήλη αὐτὴ ἀπαντοῦμε στοὺς ἀναγνῶστες μας γιὰ τὶς δουλειές των, ποὺ τυχαίνει νὰ ἔχουν στὰ δημόσια γραφεῖα Πολυγύρου.

Ὅσοι θέλουν νὰ τοὺ ἀπαντοῦμε μὲ γράμμα μας, νὰ μᾶς στέλνουν γραμματόσημα 3 δραχμῶν.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀνταποκριτές μας καὶ οἱ ἐκτακτοι συνεργάτες μας νὰ γράφουν τὶς πρὸς δημοσίευση ἐργασίες των στὴ μιὰ πλευρὰ τοῦ χαρτιοῦ. Ἐπίσης οἱ ἀνταποκρίσεις τῶν νὰ εἶναι ὅσο τὸ δυνατὸν συντομώτερες (περιληπτικώτερες) καὶ καθαρογραμμένες.

κ. Νικόλ. Χαλκιὰν Βάβδον Ἐλάβομεν συνεργασίαν σας. Εὐχαριστοῦμεν, θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸ προσεχές. Παρακαλοῦμεν οἱ ἐργασίες σας νὰ εἶναι ὅσο τὸ δυνατὸν πιὸ σύντομες γιὰ νὰ δημοσιεύονται, τὸ πολύ, σὲ δύο συνεχῆ φύλλα.

κ. Ἰωάν. Αὐγολούπην Μεγάλη Παναγιά. Σύμφωνοι. Ναι.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Ἀριθμὸς 2107

Περίληψις προγράμματος πλειστηριασμοῦ κινητῶν

Ὁ Συμβολαιογραφὼν Εἰρηνοδίκης Ἱερισσοῦ Θεόδωρος Δημητρίου Λάππας κατοικοεδρεύων ἐν Ἱερισσῷ

Δηλοποιῶ ὅτι

Τὴν δεκάτην ἐννάτην (19ην) Αὐγούστου 1934 ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς ὥρας 10π.μ.μέχριτῆς12 τῆς μεσημβρίας ἐν Ἱερισσῷ καὶ ἔμπροσθεν τοῦ καφφενείου τοῦ Γεωργίου Παντελῆ, ἐν θαδουνήθ ηστόποστῶν πλειστηριασμῶν κατὰ ἐνώπιον μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου, θέλουσιν ἐκπλειστηριασθῇ ἀναγκαστικῶς τὰ ἑξῆς κινητὰ πράγματα τοῦ ὀφειλέτου Δημητριου Κάλτσου κατοίκου Μεγάλης Παναγίας καὶ κατασχεθέντα ἀναγκαστικῶς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν ἑξήκοντα ἑπτὰ ἐνεστωτος ἔτους ἐκθέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν Αὐγερινοῦ Χαλάτη πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 5 τοῦ 1931 ἔτους ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου Ἱερισσοῦ καὶ δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 75 ἐνεστῶτος ἔτους ἀποφάσεως τοῦ Προεδρεύοντος τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν, δι' ἧς ἐπιτρέπεται ἡ ἐκτέλεσις τῆς ἄνω ὑπ' ἀριθ. 5 ἀποφάσεως, τῇ ἐπισπεύσει τοῦ Βασιλειου Στεργιάδου κατοίκου Καρυῶν—Ἁγίου Ὄρους ἤτοι 1) τὸ ἥμισυ (1]2) ἐξ ἀδιαιρέτου κυβικῶν ξυλείας ἐκ σκλήθρας πελεκιτῆς ἀνερχομένης εἰς ὀκτὼ κυβικὰ ἤτοι τεμάχια 150 ἐκ τῶν ὁποιων τὰ 100 τεμάχια εἰσὶν μήκους 2 μέτρων καὶ τὰ πενήκοντα μήκους 1,50, πάχους δὲ ἀπὸ 15 ἐπὶ 15 καὶ ἄνω ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου καὶ πλάτους ἀπὸ 20 ἕως 38 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου, ἐκτιμηθέντα κατὰ τὴν κατάσχεσιν κατὰ κυβικὸν πρὸς δραχμὰς ὀκτακοσίας. ἤτοι τὰ ὀκτὼ κυβικὰ ἐν συνόλῳ δραχ. 6400, ταῦτα εὑρίσκονται συσσωρευμένα εἰς τὴν παραλίαν Βελᾶ περιοχῆς Μονῆς Λαύρας Ἁγίου Ὄρους καὶ 2) τὸ ἥμισυ (1]2) ἐξ ἀδιαιρέτου κυβικῶν ξυλείας ἐκ σκλήθρας πελεκιτῆς, ἀνερχομένης εἰς δύο κυβικὰ ἤτοι τεμάχια τριάκοντα ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 20 εἶναι μήκους 2 μέτρων καὶ τὰ ἕτερα 10 μήκους 1,50 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου πάχους δε ἀπὸ 15 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου καὶ ἄνω καὶ πλάτους ἀπὸ 20 ἕως 38 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου, ἐκτιμηθέντα κατὰ κυβικὸν κατὰ τὴν κατάσχεσιν πρὸς δραχμὰς ἐπίσης ὀκτακοσίας ἤτοι τὰ δύο ὁμοῦ δραχμὰς χιλίας ἑξακοσίας (1600) εὑρίσκονται δὲ ταῦτα τοποθετημένα ἐς τὴν παραλίαν Μορφονοῦς Λαύρας, Ἅπαντα τὰ ἀνωτέτω κατεσχημένα δέκα κυβικὰ ξυλείας εὑρισκόμενα ὑπὸ τὴν κατοχὴν τοῦ ὀφειλέτου Δημητρίου Κάλτσου ὡς μεσεγγυούχου· Ὁ πλειστηριασμὸς ἐνεργεῖται ὅπως πληρωθῇ ὁ ἐπισπεύδων τὰ ὀφειλόμενα αὐτῷ δυνάμει τῆς ἄνω ἀποφάσεως ἤτοι δραχμὰς τρεῖς χιλιάδας ἑξακόσίας ἑξήκοντα ὀκτὼ (3668). τοὺς περαιτέρω τόκους καὶ τὰ ἔξοδα ἐν γένει.

Ὡς πρώτη προσφορὰ κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πλειστηριασμοῦ ὁρίζεται τὸ ἑντέτρτο (1]4) τῆς γενομένης ἐκτιμήσεως ἐκ μέρους τοῦ ἐπισπεύδοντος ἤτοι δραχμὰς δύο χιλιάδας (2000) διὰ τὰ δέκα κυβικὰ ὁμοῦ. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα δεδομένου τοῦ σημείου τῆς κατακυρώσεως ὑπὸ τοῦ κήρυκος μετὰ παρέλευσιν τριῶν λεπτῶν τῆς ὥρας ἀπὸ τῆς τελευταίας προσφορᾶς. Ὁ τελευταῖος πλειοδότης ὀφείλει ἅμα τῇ κατακυρώσει νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον Ἀρναίας ἐντὸς τῆς νομίμου προθεσμίας. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν εἶναι τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου, τὰ κηρύκεια βαρύνουσι τὸν τελευταῖον πλειοδότην. Ἐγένετο ἡ παροῦσα ἐν Ἱερισσῷ καὶ ἐν τῷ Εἰρηνοδικειακῷ καταστήματι, οἰκίαι οῦ Δημοσίου, ἔνθα Συμβολαιογραφῶ, σήμερον τὴν ὀγδόην (8ην) τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἡμέραν τετάρτην τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ τετάρτου (1934) ἔτους καὶ ὑπογράφεται πρὸς βεβαίωσιν.

Ὁ Συμβολαιογράφων Εἰρην. Ἱερισσοῦ
ΘΕΟΔ. Δ. ΛΑΠΠΑΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΕΚΑΕΙ ΖΩΝΤΑΝΗ

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑΞΙΑΡΧΗΝ

ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν τὸ μικρό μας χωριὸ κυριολεκτικῶς ἀναστατώθηκε ἀπὸ τὸ ἐπισυμβὰν τραγικὸν δυστύχημα εἰς τὴν σύζυγον τοῦ ἐμπόρου καὶ συμπολίτου μας κ. Ἀγγ. Ρανταβέλλα.

Τὸ δυστύχημα τοῦτο ἔλαβεν χώραν ὑπὸ τὰς ἀκολούθους δραματικάς ὄντως περιστάσεις:

Ὁ ἔμπορος κ. Ρανταβέλλας τὴν πρωΐαν τῆς μοιραίας αὐτῆς Δευτέρας ἀνεχώρησε διὰ Θεσ)νίκην πρὸς ἀγορὰν ἐμπορευμάτων διὰ τὸ κατάστημά του, ἀφήσας ἀντικαταστάτην του εἰς αὐτὸ τὴν σύζυγόν του Ἄνναν.

Αὕτη μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ συζύγου της ἠθέλησε νὰ φκιάση καφὲ εἰς τὸ ἐπὶ τοῦ μπάγκου τοῦ καταστήματος καμινέτον. Ἐξ αὐτοῦ ὅμως ἐχύθη ὀλίγον οἰνόπνευμα εἰς τὸ πάτωμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἡ Ἄννα δὲν ἔδωσε καμίαν σημασίαν καὶ προσοχήν. Ἄναψε τὸ καμινέτο καὶ τὸ ἀναμένο σπίρτο τὸ ἔριξε κατάγῆς—ὅπως συνηθίζομεν νὰ κάμωμεν ὅλοι μας.

Τὸ χυμένο κάτω οἰνόπνευμα ἀνεφλέγει ἀμέσως καὶ μετέδοσεν τὸ πῦρ ἀκαριαίως καὶ εἰς τὸ κάτωθι τοῦ μπάγκου εὑρισκόμενον δοχεῖον (4 5 ὀκάδων) οἰνοπνεύματος. Τὸ δοχεῖον τοῦτο δι' ἐκκωφαντικοῦ κρότου διερράγει καὶ τὸ ἐν αὐτῷ οἰνόπνευμα ἐξεχύθη εἰς τὸ πάτωμα καὶ εἰς τὰ ἐνδύματα τῆς Ἄννας.

Εἰς τὰς φωνὰς τῆς Ἄννας προσέτρεξεν πρῶτος ὁ Ἰωάν. Ζέλλιος καὶ ἄλλοι συγχωριανοί μας, οἱ ὁποῖοι κατώρθωσαν νὰ ἐντοπίσωσι τὸ πῦρ καὶ νὰ προλάβωσι οὕτω μεγαλυτέρας ζημίας.

Ἡ Ἄννα τῆς ὁποίας τὰ ἐνδύματα εἶχον μεταβληθῆ εἰς λαμπάδα καιομένην, ἔσπευσε εἰς τὸ συνεχόμενον μὲ τὸ κατάστημα δωμάτιον διὰ νὰ σώση τὰ παιδιά της τὰ ὁποῖα ἐκοιμῶντο.

Ὅταν οἱ γείτονες ἔσπευσαν καὶ τὴν ἀπήλλαξαν τῶν καιομένων ἐνδυμάτων της, ἦτο πλέον πολὺ ἀργά, ὁλόκληρον τὸ σῶμά της εἶχε πάθει ἐγκαύματα. Ἐκλήθη τηλεφωνικῶς ἐκ Πολυγύρου ὁ ἰατρὸς κ. Δημ. Γκλόβας, ὅστις ἔσπευσε ἀμέσως καὶ προσέφερεν τὰς πρώτας βοηθείας. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ κατάστασις τῆς παθούσης ἦτο ἐκτάκτως σοβαρὰ συνέστησε νὰ μεταφερθῆ αὕτη εἴς τι νοσοκομεῖον τῆς Θεσσαλονίκης. Πράγματι δὲ συνοδείᾳ τοῦ ἰατροῦ μετεφέρθη αὕτη εἰς Θεσσαλονίκην καὶ εἰσήχθη εἰς τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον.

Εἰς ἄκρον συγκινητικὴ ἦτο ἡ μεταφορὰ τῆς παθούσης ἀπὸ τῆς οἰκίας της μέχρι τοῦ σημείου ἔνθα ἐστάθμευεν τὸ αὐτοκίνητον· ὁλόκληρον τὸ χωρίον συνώδευσε τὴν παθοῦσαν μετὰ τῆς οἰκογενείας της μέχρι τοῦ αὐτοκινήτου, ἀπαρηγόρητα κλαίοντες ὅλοι διαισθανόμενοι, ὅτι ἔβλεπον διὰ τελευταίαν φορὰν τὴν δυστυχισμένην Ἄννα. Εἰς αὐτὴν τὴν τραγικὴν κατάστασιν εὑρισκομένη ἡ δυστυχὴς Ἄννα δὲν ἐλησμόνησε τὰ παιδιά της καὶ φεύγοντας παρεκάλει τοὺς συγχωριανούς, ὅπως μετὰ τὸν θάνατόν της ἀγαποῦν καὶ προσέχουν αὐτά.

Παρ' ὅλας τὰς περιποιήσεις ποὺ τῆς προσεφέρθησαν δὲν ἠδυνήθη ν' ἀνθέξῃ εἰς τοὺς τρομεροὺς πόνους τῶν ἐγκαυμάτων καὶ κατὰ τὰς πρώτας μεταμεσονυκτίους ὥρας τῆς Δευτέρας ὑπέκυψεν ἡ δυστυχὴς εἰς τὸ μοιραῖον.

Ἐρωτήσαντες τὸν ἰατρὸν κ. Γκλάβαν πῶς ἐπῆλθεν ὁ θάνατος, μᾶς ἐξήγησεν ὅτι ὅταν τὸ ἔγκαυμα καταλαμβάνει πλέον τοῦ ἡμίσεως τοῦ σώματος, ὁ θάνατος εἶναι ἀναπόφευκτος, καθ' ὅτι σταματᾶ ἡ λειτουργία τοῦ δέρματος καὶ ἐπέρχεται αὐτοδηλητηρίασις. Τὸ ἴδιον συνέβει καὶ εἰς τὴν παθοῦσαν.

Ταξιάρχης 16)8)34-

Δ. Γ.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» συμμεριζομένη τὸ πένθος τοῦ καλοῦ της φίλου κ Ἀγ. Ρανταβέλλα συλλυπεῖται αὐτὸν ἀπὸ καρδίας καὶ εὔχεται τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν του.

Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΚΑΤΑΡΓΕΙ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΚΑ ΤΕΙΧΗ

Ἁπλοῦν δεῖγμα τῆς θελήσεως καὶ τῶν προσπαθειῶν τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ λαοῦ, εἶναι ἡ κάτωθι δημοσιευομένη ἐγκύκλιος τοῦ νέου Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Β. Θεοδοσίου.

Ὁ κ. Θεοδοσίου ἀποφασισμένος νὰ ἐργασθῇ πραγματικὰ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ λαοῦ, ἐγκρέμισε, ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του, τὰ γραφειοκρατικὰ τείχη ποὺ ἀνήγειρεν ὁ Βενιζελισμὸς μεταξὺ δημοσίων ὑπηρεσιῶν καὶ λαοῦ καὶ ἐθέσπισε σύστημα ἀμέσου, ταχείας καὶ ἀπ' εὐθείας (χωρὶς τὰς συνήθεις ἀνιαρὰς καὶ ἐπιζημίους γραφειοκρατικὰς διατυπώσεις) ἐπιλύσεως τῶν ζητημάτων τῶν Κοινοτήτων καὶ τοῦ λαοῦ.

Ὁ κάθε πολίτης δύναται τοῦ λοιποῦ νὰ πηγαίνῃ ἀπ' εὐθείας—μόνος του εἰς τὸν κ. Νομάρχην καὶ νὰ λέγῃ τὰ παράπονά του.

Πρὸς

Τοὺς κ. κ. Προέδρους Κοινοτήτων

Ἀπὸ 15θημέρου ἤδη ἀνέλαβον τὰ καθήκοντα τοῦ Νομάρχου ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἀρκετοὺς ἐξ ὑμῶν ἐγνώρισα καὶ ἦλθον εἰς ἐπαφὴν μαζί των, ἤκουσα τὰ ἀφορῶντα τὴν Κοινότητά τους ζητήματα καὶ ἐν τῷ μέτρῳ τῆς ἁρμοδιότητός μου καὶ τοῦ δυνατοῦ ἐθεράπευσα ὡρισμένας ἀνάγκας των δι' ἀμέσων λύσεων καὶ ἄνευ χρονοτριβῆς ἄλλας δὲ ὑπεσχέθην νὰ ἱκανοποιήσω ἐν τῷ ἀμέσῳ προσεχεῖ μέλλοντι.

Σᾶς καθιστῶ γνωστόν, ὅτι ἐμφοροῦμαι ἀπὸ τὰς καλλιτέρας τῶν διαθέσεων καὶ ἔχω τὴν θέλησιν νὰ ἀφιερώσω ὅλας μου τὰς δυνάμεις εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ἀναγκῶν τῶν Κοινοτήτων σας. διότι ἀξίζει τὸ ὄντι εἰς τὴν Χαλκιδικήν, τὴν παραμελημένην αὐτὴν γωνίαν τῆς Ἑλλάδος, τὴν τόσον εἰς τὸ ἐγγὺς παρελθὸν ἀγνοηθεῖσαν νὰ τὴν προσέξωμεν ἤδη ἡμεῖς.

Γι' αὐτὸ σᾶς παρακαλῶ καὶ ἐν ταυτῷ σᾶς συνιστῶ, λόγῳ τοῦ ὅτι δὲν μοὶ εἶναι δυνατὸν ἀλλ' οὔτε καὶ εὔκολον κατὰ τὴν προσεχῆ περιοδείαν ποὺ θὰ κάμω ὅλας τὰς Κοινότητας τῆς δικαιοδοσίας μου συγχρόνως νὰ περιέλθω καὶ σᾶς γνωρίσω γιὰ νὰ μοῦ εἰπῆτε καὶ ἐκθέσητε τὰ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος ζητήματα ποὺ ἀφοροῦν τὸν τόπον σας τὴν Κοινότητά σας, συνιστῶ ἐπαναλαμβάνω εἰς ὅσους ἐξ ὑμῶν εἶναι εὔκολον εἰς πρώτην σας ὅσον τὸ δυνατὸν σύντομον εὐκαιρίαν. ἐπιθυμῶ ὅπως ἐρχόμενοι εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Νομοῦ ἔλθητε εἰς τὸ γραφεῖον μου καὶ πρὸς συνάντησίν μου μόνοι σας ἢ καὶ μαζὶ μὲ μέλη τοῦ Συμβουλίου σας ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ἐπιληφθῶμεν τῆς ἐπιλύσεως ὡρισμένων ἂν ὑπάρχουν ἐπειγούσης φύσεως ζητημάτων τῆς Κοινότητός σας.

Δι' ἄλλα δὲ τῶν ὁποίων ἡ λύσις ἀπαιτεῖ τυχὸν μίαν προεργασίαν ἢ γενικωτέραν ἄλλην ἀρωγὴν τῆς Κυβερνήσεως, ἧς ἔχω τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν νὰ τυγχάνω ἀντιπρόσωπος ἐν τῷ Νομῷ σας, εἰσηγήθῶ ὅπου δεῖ τὸ ταχύτερον τὴν λῆψιν τῶν ἀναγκαίων ἐκείνων μέτρων ποὺ θὰ συντελέσουν εἰς τὴν θεραπείαν αὐτῶν. Ἡ δὲ Κυβέρνησις ἐν τῇ ἀδιαφιλονικήτῳ ἐπιθυμίᾳ της καὶ ἐνδιαφέροντί της ὅπως ἐπιλύση τὰ ζητήματά σας ὅπως ἄλλως τε ἐμπράκτως τὸ ἀποδεικνύει (ἀνοικοδόμησις σεισμοπαθῶν, ἔργα ὑδρεύσεως, σχολεῖα, ὁδοποιΐα) ἐστὲ βέβαιοι ὅτι θὰ μοὶ παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν εὐκολίαν καὶ ἐνισχύσιν εἰς τὸ ἔργον μου τοῦτο.

Ἐπίσης ἐπιθυμῶν νὰ καταστῇ γνωστὸν εἰς ὅλους τοὺς κατοίκους τῶν Κοινοτήτων σας ὅτι ἡ Νομαρχία θὰ φανῇ πάντοτε πρόθυμος εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν νομίμων αἰτήσεών των καὶ τὴν εὐμενῆ ἐξέτασιν τῶν δικαίων παραπόνων των.

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς

Β. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ

Η ΑΡΝΑΙΑ ΚΑΙΓΕΤΑΙ

Εἰς τὴν Ἀρναίαν τὴν 16ην τρέχοντος ταὶ περὶ τὴν 6ην πωϊνὴν ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἀνωστασίας Γαρουφαλλίδου, κειμένης ἐπὶ τῆς κεντρικῆς πλατείας τοῦ χωρίου.

Πρῶτος ἀντελήφθη τὴν ἐκραγεῖσαν πυρκαϊὰν ὁ σκοπὸς χωροφύλαξ, ὅστις καὶ ἔσπευσεν ἀμέσως πρὸς κατάσβεσίν της.

Ἡ ἰδιοκτήτρια ὅμως τῆς οἰκίας ἀπουσίαζεν εἰς Μεγάλην Παναγίαν, μεταβάσα ἐκεῖ διὰ τὴν πανήγυριν τῆς 15 Αὐγούστου, καὶ ὡς ἐκ τούτου ὁ σπεύσας πρὸς κατάσβεσιν τῆς πυρκαϊᾶς χωροφύλαξ ἠναγκάσθη νὰ θραύσῃ τὴν θύραν, πρᾶγμα ποὺ ἐπιβράδυνε κατὰ πολὺ τὴν παροχὴν ἐγκαίρου βοηθείας.

Ἕνεκα τῆς ἀπουσίας τῶν ἐνοίκων δὲν κατωρθώθη δυστυχῶς νὰ περισωθῇ τίποτε, σχεδόν. ἐκ τῶν πραγμάτων καὶ ἐπίπλων τῆς οἰκίας. Καὶ ὁλόκληρος ἡ οἰκία ἐγένετο παρανάλωμα τοῦ πυρός, διότι μέχρι τῆς στιγμῆς τῆς παροχῆς βοηθείας ἡ φωτιὰ εἶχε κατακαύσει ὅλον τὸ ξύλινον ἐσωτερικὸν αὐτῆς.

Ἐκ τῆς διενεργηθείσης προχείρου ἀνακρίσεως προέκυψεν ὅτι ἡ πυρκαϊὰ προῆλθεν ἐκ τοῦ κάτωθεν τῆς οἰκίας καφενείου, ἀφοῦ ἐντὸς τῆς καείσης οἰκίας δὲν παρέμεινε κανείς, τῆς οἰκοκυρᾶς εὑρισκομένης, ὡς εἴπομεν, εἰς Μεγάλην Παναγίαν.

ΟΙ ΕΛΑΙΩΝΕΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΑΣΗ ΚΑΙΓΟΝΤΑΙ

Τὴν νύκτα τῆς προχθὲς Παρασκευῆς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ δάσος τῆς τοποθεσίας «Ψαρὰ Ντοῦμπα» «Τρίκορφο» κλπ. ὅπου εὑρίσκονται καλύτεροι καὶ περισσότεροι σχεδόν, ἐλαιῶνες τοῦ Πολυγύρου.

Λόγῳ τοῦ, ἐπὶ ἡμέρας τώρα, πνέοντος ἰσχυροῦ ἀνέμου καὶ τῆς φοβερᾶς ξηρασίας τὸ πῦρ ἔλαβεν ἀμέσως τεραστίας διαστάσεις.

Πρὸς κατάσβεσιν τῆς πυρκαϊᾶς αὐτῆς ἡ ὁποία ἀπειλεῖ μεγίστας περιουσίας τῶν Πολυγυρινῶν ἔσπευσαν ἀμέσως ὅλοι σχεδὸν οἱ κάτοικοι Πολυγύρου, ὁ Δασάρχης μετὰ τῶν δασικῶν ὑπαλλήλων, οἱ ἐργάται τῶν μεταλλείων Γερακινῆς καὶ πολλοὶ κάτοικοι Ὀρτυλίας.

Ὁ Νομάρχης κ. Θεοδοσίου διὰ τηλεγραφικῆς του ἀναφορᾶς πρὸς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν Μακεδονίας ἐζήτησεν ὅπως ἀποσταλεῖ ἀμέσως δύναμις στρατοῦ 50 τουλάχιστον ἀνδρῶν πρὸς ἐνίσχυσιν προσπαθειῶν κατασβέσεως.

Μέχρι τῶν ἀπογευματινῶν ὡρῶν τῆς χθὲς δὲν εἶχε κατωρθωθῇ ὁ ἐντοπισμὸς τοῦ πυρός, οὔτε καὶ ἐγνώσθησαν σαφῶς αἱ γενόμεναι ζημίαι.

Ἐξερράγησαν ἐπίσης πυρκαϊαὶ καὶ εἰς τρία ἄλλα σημεῖα τοῦ Πολυγύρου.

Ἀσφαλῶς πρόκειται περὶ ἐμπρησμῶν.

Η ΔΙΑΝΟΙΞΙΣ

ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ ΤΗΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Κρατικοῦ Ἐλεγχου ἡ Ἑτ. Φαουντέσιον ἀπέστειλε τὸ παρελθὸν Σάββατον συνεργεῖον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν γαιωτρήσεων εἰς τὸν ἰσθμὸν Κασσάνδρας ἐπὶ τῷ τέλει τῆς μελέτης τῆς διανοίξεως αὐτοῦ διὰ τῶν ἐκσκαπτικῶν μηχανῶν τῶν ἔργων πεδιάδος Θεσ)νίκης αἵτινες παραιτουμένων τῶν ἔργων τούτων θὰ εἶναι διαθέσιμοι πρὸς τὸν ἄνω σκοπὸν ἐντὸς διμήνου. Ἡ ἐργασία τῆς τοπογραφήσεως ἐγένετο ἤδη ὑπὸ τῆς τοπογραφικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Ἐπίσης διετάχθη ἡ ἐκπόνησις μελέτης διὰ τὸν ἰσθμὸν τῆς Ἱερισσοῦ. Ὁσονούπω δὲ ἀρχίζει ἡ ἐργασία τοπογραφήσεως καὶ γαιωτρήσεως καὶ τοῦ ἰσθμοῦ τούτου.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἐνοικιάζεται τὸ ἐν Ὁρμυλίᾳ καὶ ἐν τοῖς κτηρίοις τοῦ ἐκεῖσε Μετοχίου εὑρισκόμενον χειροκίνητον ἐλαιοπιεστήριον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Βατοπεδίου.

Πληροφορίαι παρὰ τοῦ ἐν Πολυγύρῳ δικηγόρῳ τῆς Μονῆς Ἀθαν Γεροχρίστου.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωρίζομεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ παράρτημα τοῦ Γενικοῦ χημείου τοῦ Κράτους ἐξετάσαν τ' ἀποσταλέντα αὐτῷ ὑφ' ὑμῶν δείγματα γάλακτος καὶ γιαούρτης ἅτινα ἐλήφθησαν πρὸ ἡμερῶν ἐκ τῶν ἐνταῦθα γαλακτοπωλείων ἐν οἷς καὶ τοῦ Χρίστου Γεωργίου Τσίκουλα, εὗρε τὸ τοῦ γάλακτος τούτου νερωμένον κατὰ 10ο)ο περίπου.

ΠΙΣΤΩΣΙΣ 400 ΧΙΛΙΑΔΩΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΝ ΓΟΜΑΤΙΟΥ ΙΕΡΙΣΣΟΥ

Κατὰ προχθεσινὸν τηλεγράφημα πρὸς τὴν Γεν. Διοίκησιν διετέθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κύρκου, ἡ πίστωσις τῶν 400 χιλ. δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Γοματίου—Ἱερισσοῦ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΝΩΡΙΣΤΟΠΟΙΗΣΙΝ

Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ 14)8)34 (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας.)—Ἐπιτροπὴ τῆς Ν. Τενέδου (Καρὰ Τεπὲ), μεθ' ἧς συνηντήθην ἐνταῦθα, ὑπιβάλλει δι' ἡμῶν τὴν θερμὴν παράκλησιν πρὸς τὴν Σην Νομαρχίαν Χαλκιδικῆς καὶ τὸν βουλευτὴν κ. Βασιλικὸν ὅπως εὐαρεστηθοῦν νὰ ἐνεργήσουν ἁρμοδίως διὰ τὴν χορήγησιν ποσοῦ δραχμῶν 30. 000, διὰ τὴν ὕδρευσιν τῆς Ν. Τενέδου. Τὴν παράκλησιν ταύτην τῆς Ν. Τενέδου εὑρίσκομεν ἀξίαν πάσης προσοχῆς καὶ υἱοθετήσεως παρὰ τῶν ἁρμοδίων, ἡ πραγματοποίησις δὲ αὐτῆς θέλει ἀποσπάσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν κατοίκων, οἵτινες τόσον ἐγκληματικῶς ἐγκατελήφθησαν εἰς τὴν τύχην των ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς περιφήμου ἀγνωριστοποιήσεως.

Ν. ΧΑΤΖΗΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 13434.

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς

Ἀνακοινοῖ ὅτι χηρευούσης μιᾶς θέσεως ἐργοδηγοῦ τῆς Μηχανικῆς Ὑπηρεσίας Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ καλοῦνται οἱ βουλόμενοι καὶ ἔχοντες τὰ νόμιμα προσόντα, ὅπως ὑποβάλωσι τῇ Νομαρχίᾳ πρὸς πλήρωσιν αὐτῆς σχετικὴν αἴτησιν συνοδευομένην ἀπὸ τῶν κάτωθι δικαιολογιτικῶν.

1) Πρωτότυπον ἢ ἐπίσημον ἀντίγραφον διπλώματος τοὐλάχιστον μέσης τεχνικῆς Σχολῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου (Σ.-Ε. Σ.).

2) Πιστοποιητικὸν προηγουμένης διετοῦς τοὐλάχιστον πρακτικῆς αὐτοῦ ἀσκήσεως,

3) Πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς του εἰς τὸ μητρῷον ἀρρένων Δήμου, ἢ κοινότητος τοῦ Κράτους.

4) Πιστοποιητικὸν Στρατολογικοῦ Γραφείου περὶ τῆς στρατολογικῆς του καταστάσεως.

5) Πιστοποιητικὸν ποινικῆς καταστάσεως κατ[illegible]

6) Πᾶν ἄλλο στοιχεῖον ἐμφαῖνον εὐδόκιμον προϋπηρεσίαν αὐτοῦ.

Ἡ πρόσληψις γενήσεται ἐπ' ἀόριστον καὶ ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ μέχρι 3000 δραχ.

Ὁ Νομάρχης

Β. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνέλευσιν ἡ ὁποία ἐγένετο τὴν 15 Ἰουλίου 1934 εἰς Πολύγυρον συνεζητήθεισαν ἡ ὀργανωτικὴ καὶ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ συλλόγου καὶ ἐτροποποιήθησαν ὡριαμένα ἄρθρα τοῦ Καταστατικοῦ· ἐπειδὴ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ Συλλόγου δὲν ἐπέτρεπε τὴν ἀποστολὴν ἀντιπροσώπου, τὰ θέματα τῆς προσκλήσεως τὸ 3ον καὶ 4ον δὲν συνεζητήθησαν Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν τῆς 17ης Γενικῆς συνελεύσεως ἀπέστειλε τὸ κάτωθι ὑπόμνημα πρὸς τὴν ὁμοσπονδία καὶ τὸ Προεδρεῖον τῆς ὁμοσπονδίας ὡς ἑξῆς.

1) Καθιέρωσιν τῆς δημοτικῆς γλώσσης εἰς ὅλας τὰς τάξεις 2) πλήρωσιν ὅλων τῶν κενῶν θέσεων τῶν σχολείων 3) ἐπέκτασιν τῆς πανεπιστημιακῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ εἰς Θεσσαλονίκην 4) μείωσιν τῶν συνταξίμων ἐτῶν τῶν ἀρρένων εἰς 30 καὶ τῶν θηλέων εἰς 20 5) ἐπέκτασιν τοῦ 15% εἰς ὅλους τοὺς ὑπαλλήλους 6) Μὴ ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ἀναστολῆς προαγωγῶν 7) ἐλευθερίαν ὑπαλληλικῶν συγκεντρώσεων. Ἐκτὸς δὲ τούτων εἰδικῶς διὰ τὴν Χαλκιδικὴν τὴν ἵδρυσιν τῶν καταστραφέντων ἐκ τῶν σεισμῶν σχολείων.

Ἐπίσης εὐχαρίστως σᾶς γνωρίζομεν ὅτι ἡ ὁμοσπονδία θὰ μᾶς ἀναγνωρίσῃ εὐθὺς ὡς λήξουν αἱ ἐργασίαι τῆς συνελεύσεως.

Τὸ συμβούλιον ὅμως τοῦ Συλλόγου μὲ λύπη παρατονεῖται διότι ἐκ τῆς βορείου Χαλκιδικῆς ἐκτὸς δύο συναδέλφων οἱ λοιποὶ οὔτε εἰς τὴν συνέλευσιν παρουσιάσθησαν οὔτε συνδρομὰς ἔστειλαν.

Ἡ τακτικὴ αὐτῶν εἶναι καταστρεπτικὴ διὰ τὸν Σύλλογον τόσον ὀργανοτικῶς ὅσον καὶ γενικῶς καὶ τοὺς παρακαλεῖ ὅπως φροντίσουν νὰ ἀποφύγουν τὴν ἀδιαφορίαν καὶ ἀδράνεια ἡ ὁποία τίποτε δὲν ἔχει νὰ τοὺς ὠφελήσῃ

Ὁ Πρόεδρος

Δ. ΧΑΜΟΘΕΟΥ

Ὁ Γραμματεὺς

Κ. ΛΕΙΒΑΔΙΩΓΗΣ